Nru. 17,699
Prezz Lm1.12ċ
Price Lm1.12c

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

It-Tlieta, 28 ta' Diċembru, 2004
Tuesday, 28th December, 2004

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 1329

AVVIŻI LEGALI PPUBBLIKATI FIS-SUPPLIMENT MAL-GAZZETTA TAL-GVERN

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-Avviżi Legali li ġejjin ġew ippubblikati fis-Suppliment mal-Gazzetta tal-Gvern Nri. 17,696 u 17,698 tal-21 u ta' l-24 ta' Diċembru, 2004, rispettivament.

A.L. Nru. 514 ta' l-2004: Att dwar l-Awtorità Marittima ta' Malta (Kap. 352); Regolamenti ta' l-2004 dwar Irmonk (Tariffa ta' Rati).

A.L. Nru. 515 ta' l-2004: *Eurocontrol Act (Cap. 333); Civil Aviation (Route Charges for Navigation Services) (Amendment) Regulations, 2004*.

A.L. Nru. 516 ta' l-2004: Att ta' l-2004 li Jemenda l-Att dwar it-*Trusts* (Att Nru. XIII ta' l-2004); Avviż ta' bidu fis-seħħ (Taqsimiet II, III, VIII, XVII, XIX).

A.L. Nru. 517 ta' l-2004: Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja (Kap. 291) Regolamenti ta' l-2004 li jemendaw l-Iskeda ta' l-Att dwar il-Kummissarji għall-Ġustizzja (Emenda Nru. 4).

A.L. Nru. 518 ta' l-2004: Att dwar Kunsilli Lokali (Kap. 363) Ordni ta' l-2004 li jemenda l-Ordni dwar id-Delega ta' Infurzar mill-Kunsilli Lokali (Emenda Nru. 5).

A.L. Nru. 519 ta' l-2004: Att ta' l-2004 li Jemenda l-Att dwar it-*Trusts* (Att Nru. XIII ta' l-2004); Avviż ta' bidu fis-seħħ (Taqsima VI).

A.L. Nru. 520 ta' l-2004: Att dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud (Kap. 406) Regolamenti ta' l-2004 li jemendaw il-Ħames Skeda li tinsab ma' l-Att dwar Taxxa fuq il-Valur Miżjud.

GOVERNMENT NOTICES

No. 1329

LEGAL NOTICES PUBLISHED IN THE SUPPLEMENT TO THE GOVERNMENT GAZETTE

IT is notified for general information that the following Legal Notices were published in the Supplement to the Government Gazette Nos. 17,696 and 17,698 of the 21st and 24th December 2004, respectively.

L.N. No. 514 of 2004: Malta Maritime Authority Act (Cap. 352); Towage (Tariff of Rates) Regulations, 2004.

L.N. No. 515 of 2004: Eurocontrol Act (Cap. 333); Civil Aviation (Route Charges for Navigation Services) (Amendment) Regulations, 2004.

L.N. No. 516 of 2004: Trusts (Amendment) Act, 2004 (Act No. XIII of 2004); Notice of coming into force (Parts II, III, VIII, XVII, XIX).

L.N. No. 517 of 2004: Commissioners for Justice Act (Cap. 291) Commissioners for Justice Act (Schedule) (Amendment) (No. 4) Regulations, 2004.

L.N. No. 518 of 2004: Local Councils Act (Cap. 363) Local Councils (Delegation of Enforcement) (Amendment) (No. 5) Order, 2004.

L.N. No. 519 of 2004: Trusts (Amendment) Act, 2004 (Act No. XIII of 2004); Notice of coming into force (Part VI).

L.N. No. 520 of 2004: Value Added Tax Act (Cap. 406) Value Added Tax (Amendment of Fifth Schedule) Regulations, 2004.

A.L. Nru. 521 ta' l-2004: *Malta Financial Services Authority Act, (Cap. 330) Financial Conglomerates Regulations, 2004.*

L.N. No. 521 of 2004: Malta Financial Services Authority Act, (Cap. 330) Financial Conglomerates Regulations, 2004.

A.L. Nru. 522 ta' l-2004: Att dwar il-Protezzjoni u l-Privatezza tad-*Data* (Kap. 440) Regolamenti ta' l-2004 li jemendaw ir-Regolamenti dwar l-Ipproċessar ta' *Data* Personali fis-Settur tat-Telekomunikazzjonijiet.

L.N. No. 522 of 2004: Data Protection Act (Cap. 440) Processing of Personal Data (Telecommunications Sector) (Amendment) Regulations, 2004.

A.L. Nru. 523 ta' l-2004: Att biex Jirregola Komunikazzjonijiet Elettroniċi (Kap. 399) Regolamenti ta' l-2004 li jemendaw ir-Regolamenti dwar *Data* Personali u Protezzjoni tal-Privatezza.

L.N. No. 523 of 2004: Electronic Communications (Regulation) Act (Cap. 399) Telecommunications (Personal Data and Protection of Privacy) (Amendment) Regulations, 2004.

A.L. Nru. 524 ta' l-2004: Att dwar l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Att Nru. XXV ta' l-2000) Avviż ta' bidu fis-seħħ tar-Regolamenti ta' l-2004 dwar il-Provvista ta' l-Ilma u s-Servizzi tad-Dranaġġ.

L.N. No. 524 of 2004: Malta Resources Authority Act (Act No. XXV of 2000) Commencement notice of the Water Supply and Sewerage Services Regulations, 2004.

A.L. Nru. 525 ta' l-2004: Att dwar l-Awtorità ta' Malta dwar ir-Riżorsi (Att Nru. XXV ta' l-2000) Regolamenti ta' l-2004 dwar il-Provvista ta' l-Ilma u s-Servizzi tad-Dranaġġ.

L.N. No. 525 of 2004: Malta Resources Authority Act (Act No. XXV of 2000) Water Supply and Sewerage Services Regulations, 2004.

It-28 ta' Diċembru, 2004

28th December, 2004

Nru. 1330

No. 1330

AWTORITÀ TAT-TURIŻMU TA' MALTA

MALTA TOURISM AUTHORITY

SKOND l-artikolu 3 ta' l-Att dwar Servizzi ta' l-Ivvjaġġar u tat-Turiżmu għal Malta (Kap. 409), il-Ministru għat-Turiżmu u l-Kultura ħatar iċ-*Chairman* u l-membri ta' l-Awtorità tat-Turiżmu ta' Malta. Il-ħatriet huma b'seħħ mill-1 ta' Jannar, 2005.

IN terms of section 3 of the Malta Travel and Tourism Services Act (Cap. 409), the Minister for Tourism has appointed the Chairman and members of the Malta Tourism Authority. The appointments are with effect from 1st January 2005.

Il-persuni maħtura huma:

The appointed persons are:

Chairman
Is-Sur Chris Grech

Membri
Is-Sur George Fenech
Ms Simone Mizzi
Is-Sur Romwald Lungaro Mifsud
Is-Sur Joe Muscat
Is-Sur Franco Valletta
Is-Sur Joe Cappello
Ms Christine Muscat
Is-Sur John Sciberras
Is-Sur Ian Tonna
Is-Sur Justin Zammit Tonna

Chairman
Mr Chris Grech

Members
Mr George Fenech
Ms Simone Mizzi
Mr Romwald Lungaro Mifsud
Mr Joe Muscat
Mr Franco Valletta
Mr Joe Cappello
Ms Christine Muscat
Mr John Sciberras
Mr Ian Tonna
Mr Justin Zammit Tonna

It-28 ta' Diċembru, 2004

28th December, 2004

Nru. 1331

ATT DWAR IR-REĠISTRAZZJONI TA' ARTIJIET
(Kap. 296)

Avviż li hemm il-ħsieb li Titoli ta' Art jiġu Irreġistrati

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjonijiet li ġejjin għar-reġistrazzjoni ta' titoli ta' art deskritti hawn taħt minn:-

No. 1331

LAND REGISTRATION ACT

(Cap. 296)

Notice of Intention to Register Titles to Land

NOTICE is hereby given that I have received the following applications to register titles to land described below from:-

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Bugia	L-art Wied Buni (parti minn barriera) tal-kejl ta' 1,633 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3274/04
B'Bugia	*The land Wied Buni (part of a quarry) covering an area of 1,633 s.m.;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	Bicca art tal-kejl ta' 144 m.k; bicca art tal-kejl ta' 60 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3297 u 3303 ta' l-2004
B'Bugia	*A plot of land covering an area of 144 s.m.; a plot of land covering an area of 60 s.m.;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	L-utile dominju u parti mid-direttt dominju perpetwu ta' bicca art tal-kejl ta' 491 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3301/04
B'Bugia	*The perpetual utile dominium and parti of the perpetual direct dominium of a plot of land covering an area of 491 s.m.;*	*The Government of Malta*		
B'Bugia	Is-'Signal Station' u l-ex Stazjon tat-Trasmissjoni that l-art f' Ta' Giligejla, tal-kejl ta' 28,692 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 2,180 m.k.;	Malta Air Traffic Services Ltd ghall-utile dominju temporanju; u il-Gvern ta' Malta ghad-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'		3359 u 3360 ta' l-2004
B'Bugia	*The Signal Station and the ex Undeground Transmitting Station at Ta' Giligejla, covering an area of 28,692 s.m.; a plot of land covering an area of 2,180 s.m.;*	*Malta Air Traffic Services Ltd for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temportary direct dominium and the full ownership thereafter*		
B'Bugia	Id-direttt dominju perpetwu tal-ghalqa Ta' Sanserna kontrada Tal-Brolli tal-kejl ta' 957 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3375/04
B'Bugia	*The perpetual direct dominium of the field Ta' Sanserna, district of Tal-Brolli covering an area of 957 s.m.;*	*The Government of Malta*		
B'Kara	1/12 –il parti ndiviza mill-ghalqa Tal-Palma tal-kejl ta' 1,875 m.k., fi Triq il-Gharghur;	Consiglia Attard et		3321/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
B'Kara	*1/12 undivided shares of the field Tal-Palma covering an area of 1,875s.m., in Triq il-Gharghur;*			
B'Kara	Id-dar jisimha 'Censina House', bl-arja taghha, fi Triq ic-Cesalpina;	Beatrice Camilleri et	993247M	3429 u 3430 ta' l-2004
B'Kara	*The house named 'Censina House', with airspace, in Triq ic-Cesalpina;*			
Birgu	Il-fondi Nri 17, 18, 19 u 20 fi Triq it-Tramuntana;	Il-Gvern ta' Malta		3431/04
Birgu	*Tenements Nos 17, 18, 19 and 30 in Triq it-Tramuntana;*	*The Government of Malta*		
Bormla	Il-fond Nru 115 fi Triq San Gorg;	Il-Gvern ta' Malta		3471/04
Bormla	*Tenement No 115 in Triq San Gorg;*	*The Government of Malta*		
Floriana	18/100 parti ndivizi tal-fond Nru 58 fi Triq l-Argotti;	Il-Gvern ta' Malta		3302/04
Floriana	*18/100 undivided parts of tenement No 58 in Triq l-Argotti;*	*The Government of Malta*		
Gharghur	Korrezzjoni ta' LRA 2162/00. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 3273/04, korrezzjoni tal- pjanta relatata ma' l-imsemmija applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		3273/04
Gharghur	*Correction of LRA 2162/00.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3273/04, a correction of the site plan relative to the said application;*	*The Government of Malta*		
Gharghur	Korrezzjoni ta' LRA 756/96. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 3469/04, korrezzjoni tal-pjanta relatata ma' l-imsemmija applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		3469/04
Gharghur	*Correction of LRA 756/96.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3469/04, a correction of the site plan relative to the said application;*	*The Government of Malta*		
Gudja	Bicca mill-art Ta' Ras il-Wied tal-kejl ta' 1,431 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 4,761 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3380 u 3399 ta' l-2004
Gudja	*A plot of the land Ta' Ras il-Wied covering an area of 1,431 s.m.; a plot of land covering an area of 4,761 s.m.;*	*The Government of Malta*		
H'Attard	L-art Tal-Pantar f' Tal-Mirakli tal-kejlta' 10,670 m.k.;	Knisja Parrokkjali ta' Hal-Lija		3280/04
H'Attard	*The land Tal-Pantarat at Tal-Mirakli covering an area of 10,670 s.m.;*	*Lija Parish Church*		
H'Attard	L-utile dominju perpetwu ta' garaxx market Nru 3, formanti parti minn kumpless ta' bini Nru 20 fi Triq Dun Mikiel Xerri;	Claude Farrugia u martu Daniela	507973M 149273M	3291/04
H'Attard	*The perpetual utile dominium of garage No 3, forming part of a building complex at No 20 in Triq Dun Mikiel Xerri;*			
H'Attard	L-art Tat-Torba tal-kejl ta' 2,800 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3482/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
H'Attard	*The land Tat-Torba covering an area of 2,800 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Had-Dingli	Is-sit tar-Radar tat-Trasmissjoni tal-kejl ta' 8,040 m.k., u 'Dingli Receiving Station' tal-kejl ta' 1,116 m.k., fuq l-Irdum ta' Had-Dingli;	Malta Air Traffic Services Ltd ghall-utile dominju temporanju; u il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'		3365 u 3366 ta' l-2004
Had-Dingli	*The Radar Transmitting Site covering an area of 8,040 s.m., and 'Dingli Receiving Station' covering an area of 1,116 s.m., on Dingli Cliffs;*	*Malta Air Traffic Services Ltd for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temportary direct dominium and the full ownership thereafter*		
Hal Balzan	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 154 jismu 'Mirtwan', u l-garaxx Nru 153 fi Triq Birbal;	Il-Gvern ta' Malta		3261/04
Hal Balzan	*The perpetual direct dominium oftenement No 154 named 'Mirtwan', and garage No 153 in Triq Birbal;*	*The Government of Malta*		
Hal Ghaxaq	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tad-dar Nru 36 u l-garaxx anness Nru 38 fi Triq il-Bizzilla;	Il-Gvern ta' Malta		3390/04
Hal Ghaxaq	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of house No 36 and annexed garage at No 38 in Triq il-Bizzilla;*	*The Government of Malta*		
Hal Ghaxaq	Kwart indiviz ta' garaxx bla numru fi Triq it-Telleritu;	Andrew Zammit	10324448M	3462/04
Hal Ghaxaq	*One fourth undivided share of an unnumbered garage in Triq it-Telleritu;*			
Hal Ghaxaq	L-utile dominju perpetwu ta' porzjoni diviza mill-ghalqa Ta' Giarda fix-Xaghra Ta' Giarda tal-kejl ta' 4,517 m.k.;	L-Ghajn Construction Ltd		3515/04
Hal Ghaxaq	*The perpetua utile dominium of a divided portion of the field Ta' Giarda at Xaghra Ta' Giarda covering an area of 4,517 s.m.;*			
Hal Kirkop	Zewg bicciet mill-art Ta' Biskejjiet, f' Misrah tal-Bur 1, tal-kejl ta' 2,615 m.k., fi Triq Salvu Sacco;	Il-Gvern ta' Malta		3522 u 3523 ta' l-2004
Hal Kirkop	*Two portions of the land Ta' Biskejjiet, at Misrah tal-Bur 1, covering an area of 2,615 s.m., in Triq Salvu Sacco;*	*The Government of Malta*		
Hal Lija	Id-dirett dominju perpetwu ta' porzjoni diviza mill-art adjacenta mal-fond Nru 32 fi Triq Merino, tal-kejl ta' 255 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3260/04
Hal Lija	*The perpetual direct dominium of a divided portion of land adjacent to tenement No 32 in Triq Merino, covering an area of 255 s.m.;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal Lija	Il-Knisja ta' Santa Marija Duna fi Triq Sant' Andrija; ic-Cimiterju ta' San Albertu tal-kejl ta' 9 m.k.; il-Knisja tal-Madonna tal-Mirakli fi Triq il-Mithna; ic-Cimiterju ta' Hal Mann tal-kejl ta' 313 m.k.; u l-Knisja tas-Salvatur u d-Domus Curialis il-Qadim f' Nru 8, it-tnejn fi Triq is-Salvatur; il-Knisja ta' Sant' Andrija fi Triq il-Kbira;	Parrocca ta' Hal-Lija		3266, 3268, 3269, 3270, 3271 u 3279 ta' l-2004
Hal Lija	*The Church of Santa Marija Duna in Triq Sant' Andrija; Saint Albert Cemetry covering an area of 9 s.m.; the Church of Our Lady of Miracles in Triq il-Mithna; Hal Mann Cemetry covering an area of 313 s.m.; and the Church of Our Saviour and the old Domus Curialis at No 8, both in Triq is-Salvatur; Saint Andrew' s Church in Triq il-Kbira;*	*Parish of Lija*		
Hal Lija	Il-Knisja tal-Madonna tan-Nattivita fi Triq id-Dejqa;	Knisja Parrokkjali ta' Hal-Lija; u Legat Sac Paolo Agius anness mal-Knisja tal-Madonna tan-Nattivita imwaqqfa fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal-Lija		3282/04
Hal Lija	*The Church of Our Lady of the Nativity, in Triq id-Dejqa;*	*Parish Church of Lija; and Legacy of Sac Paolo Agius annexed to the Church of Our Lady of the nativity erected in the Lija Parish Church*		
Hal Lija	L-art tal-kejl ta' 42 m.k., fi Triq Annibale Preca;	Knisja Parrokkjali ta' Hal-Lija		3489/04
Hal Lija	*The land covering an area of 42 s.m, in Triq Annibale Preca;*			
Hal Luqa	Blokk bini accessibbli mill-'airfield'; it-Torri tal-Kontroll tal-kejl ta' 36,176 m.k.; karma bla numru u bla isem tal-kejl ta' 145 m.k., u karma ohra tal-kejl ta 42 m.k., accessibbli mill-'Operational Airfield';	Malta Air Traffic Services Ltd ghall-utile dominju temporanju; u il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'		3361, 3362, 3363 u 3364 ta' l-2004
Hal Luqa	*A block of building accessible from the airfield; the Control Tower covering an area of 36,176 s.m.; an unnumbered and unnamed room covering an area of 145 s.m., and another room covering an area of 42 s.m., accessible from the Operational Airfield;*	*Malta Air Traffic Services Ltd for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temportary direct dominium and the full ownership thereafter*		
Hal Qormi	L-appartament Nru 2, formanti parti mill-fond Nru 32 jismu 'Corner Flats', inkluz nofs indiviz tal-komun, fi Triq Cappadocia;	Joseph Caruana u martu Rodianne	528175M 183684M	3322/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Hal Qormi	*Apartment No 2, forming part of tenement No 32 named 'Corner Flats', including one half undivided share of the common parti, in Triq Cappadocia;*			
Hal Qormi	L-art Klawsura ta' Sqaq l-Imcaqlaq tal-kejl ta' 6,979 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3383/04
Hal Qormi	*The land Klawsura ta' Sqaq l-Imcaqlaq covering an area of 6,979 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal Qormi	L-utile dominju perpetwu ta' blokk bini bl-arja tieghu, jifforma parti mill-kumpless jismu 'John's Auto Care' fi Triq l-Industrija, kantuniera ma' Triq Concetta Borg Calleja;	John's Auto Care Ltd	C 14977	3510/04
Hal Qormi	*The perpetual utile dominium of a block of building with its airspace, forming part of a complex named 'John' s auto Care' in Triq l-Industrija, corner with Triq Concetta Borg Calleja;*			
Hal Safi	Partijiet 1 u 2 mill-art Il-Bur tal-Hamrija, Sant' Agata, tal-kejl ta' 4,800 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3264/04
Hal Safi	*Parts 1 and 2 of the land Il-Bur tal-Hamrija, Santa' Agata, covering an area of 4,800 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Hal Tarxien	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 24 tal-kejl ta' 187 m.k., fi Triq il-Fieres;	Il-Gvern ta' Malta		3262/04
Hal Tarxien	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 24 covering an area of 187 s.m., in Triq il-Fieres;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Bicca art tal-kejl ta' 3,062 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3298/04
Haz-Zabbar	*A plot of land covering an area of 3,062 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zabbar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fondi Nri 35 u 36 fi Triq San Duminku;	Il-Gvern ta' Malta		3548/04
Haz-Zabbar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 35 and 36 in Triq San Duminku;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Id-dirett dominju perpetwu ta' bicca mill-art Ta' Hal-Mula tal-Gwiedi tal-kejl ta' 1, 055 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3377/04
Haz-Zebbug	*The perpetual direct dominium of a portion of the land Ta' Hal-Mula tal-Gwiedi covering an area of 1,055 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	L-art f' Wied Incita tal-kejl ta' 20,100 m.k., fi Triq l-Imdina;	Monasteru ta' San Pietru		3381/04
Haz-Zebbug	*The land at Wied Incita covering an area of 20,100 s.m., in Triq l-Imdina;*	*St Peter's Monastery*		
Haz-Zebbug	Erba' bicciet mill-art f' Wied Incita tal-kejl ta' 11,162 m.k.; l-art Ta' Wicc ir-Rahal tal-kejl ta' 3,773 m.k.; l-art Ta' Ghar-Ram tal-kejl ta' 2,754 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3477, 3478, 3479, 3480, 3481 u 3486 ta' l-2004

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Haz-Zebbug	*Four portions of the land at Wied Incita covering an area of 11,162 s.m.; the land Ta' Wicc ir-Rahal covering an area of 3,773 s.m.; the land Ta' Ghar-Ram covering an area of 2,754 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Bicca art tal-kejl ta' 181 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 175 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 45 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 340 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 237 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 82 m.k.; bicca art tal-kejl ta' 218 m.k.;bicca art tal-kejl ta' 147 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3524, 3525, 3526, 3527, 3528, 3529, 3530 u 3532 ta' l-2004
Haz-Zebbug	*A plot of land covering an area of 181 s.m.; a plot of land covering an area of 175 s.m.; a plot of land covering an area of 45 s.m.; a plot of land covering an area of 340 s.m.; a plot of land covering an area of 237 s.m.; a plot of land covering an area of 82 s.m.; a plot of land covering an area of 218 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Haz-Zebbug	Nofs indiviz tal-fond Nru 21 fi Triq Tal-Grazzja;	Maryanne Borg et	693647M	3563/04
Haz-Zebbug	*One half undivided share of tenement No 21 in Triq Tal-Grazzja;*			
Kalkara	Tlett kwarti ndivizi mill-fond Nru 10 fi Triq Santa Filomena;	Miriam Mallia	299560M	3314/04
Kalkara	*Three fourths undivided share of tenement No 10 in Triq Santa Filomena;*			
Kalkara	L-utile dominju perpetwu tal-fond nru 42 fi Triq ir-Rinella;	Albert Mulvaney	356131M	3324/04
Kalkara	*The perpetual utile dominium oftenement No 42 in Triq ir-Rinella;*			
Kalkara	L-Istazjoni ta' Santu Rokku - Sit tat-Trasmissjoni tan-Navigazzjoni – tal-kejl ta' 1,114 m.k., ir-Rinella; bicca art tal-kejl ta' 268 m.k.;	Malta Air Traffic Services Ltd ghall-utile dominju temporanju; u il-Gvern ta' Malta ghad-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta'		3357 u 3358 ta' l-2004
Kalkara	*Saint Rocque Station – Navigational Transmitting Site – covering an area of 1,114 s.m., at Rinella; a plot of land covering an area of 268 s.m.;*	*Malta Air Traffic Services Ltd for the temporary utile dominium; and the Government of Malta for the temportary direct dominium and the full ownership thereafter*		
L-Iklin	Il-Knisja ta' San Mikiel fi Triq San Mikiel; u l-art maghrufa bhala Il-Gnien ta' San Mikiel tal-kejl ta' 4,118 m.k.;	Knisja Parrokkjali ta' Hal-Lija; u Legat Giacomo Sant anness mal-Konfraternita tar-Ruzarju Mqaddes imwaqqfa fil-Knisja Parrokkjali ta' Hal-Lija		3281/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
L-Iklin	*Saint Michael'sChurch in Triq San Mikiel; and the land known as Il-Gnien ta' San Mikiel covering an area of 4,118 s.m.;*	*Parish Church of Lija; and Legacy of Giacomo Sant annexed to the Confraternity of the Holy Rosary erected in Lija Parish Church*		
L-Isla	Id-dar Nru 71, bl-arja taghha, fi Triq il-Kurcifiss;	Francis Chetcuti	127767M	3283/04
L-Isla	*HouseNo 71, with its airspace, in Triq il-Kurcifiss;*			
M'Xlokk	Bicca art tal-kejl ta' 864 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3299/04
M'Xlokk	*A plot of land covering an area of 864 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Marsa	Il-fond Nri 69 sa 71 fi Triq Stiefnu Zerafa; il-fondi Nri 60, 61 u 62 fi Triq San Mikiel, kantuniera ma' Triq Isouard;	Sezzjoni Nisa tas-Socjeta' tal-Museum		3487 u 3488 ta' l-2004
Marsa	*Tenement at Nos 69 to 71 in Triq Stiefnu Zerafa; tenements Nos 60, 61 and 62 in Triq San Mikiel, corner with Triq Isouard;*	*Female Section of the Museum Society*		
Mdina	L-utile dominju perpetwu tad-dar Nru 6 fi Triq San Pietru, b' entratura ohra min-Nru 3 fi Triq Santa Sofia;	Michael Judge u martu Sallyann		3569/04
Mdina	*The perpetual utile dominium of house No 6 in Triq San Pietru, with another entrance from No 3 in Triq Santa Sofia;*			
Mellieha	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 1, formanti parti minn Blokk E 'St Mary Flats' fi Triq il-Marfa; tal-fond jismu 'Carol' f' Dawret it-Tunnara;	Il-Gvern ta' Malta		3385 u 3386 ta' l-2004
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 1, forming part of Block E 'St Mary Flats' in Triq il-Marfa; of tenement named 'Carol' at Dawret it-Tunnara;*	*The Government of Malta*		
Mellieha	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond jismu 'Mojena' fi Triq it-Trill;	Il-Gvern ta' Malta		3432/04
Mellieha	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the tenement named 'Mojena' in Triq it-Trill;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 13 jismu 'Il-Girna' fi Triq l-Ghollieq;	Il-Gvern ta' Malta		3393/04
Mosta	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 13 named 'Il-Girna' in Triq l-Ghollieq;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Il-garaxx Nru 12 u gardina retroposta ghall-imsemmi garaxx tal-kejl ta' 44 m.k., u l-utile dominju perpetwu tal-maisonette Nru 10, ilkoll fi Triq il-Farinal;	Joseph Agius u martu Maria	381342M 267747M	3397/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Mosta	*Garage No 12 and a garden at the back of the said garage covering an area of 44 s.m., and the perpetual utile dominium of a maisonette Nru 10, all in Triq il-Farinal;*			
Mosta	Garaxx fis-'semi basement' Nru 14 u gardina retroposta ghall-imsemmi garaxx tal-kejl ta' 42 m.k., u l-utile dominju perpetwu tal-maisonette No 8, ilkoll fi Triq il-Farinal;	Herbert Agius u martu Tereza	381342M 579844M	3398/04
Mosta	*Garage No 14 at semi basement level and a garden at the back of the said garage, and the perpetual utile dominium of maisonette No 8, both in Triq il-Farinal;*			
Mosta	Id-dirett dominju perpetwu tal-fond Nru 16 jismu 'Saint Joseph' fi Triq E B Vella;	Il-Gvern ta' Malta		3470/04
Mosta	*The perpetual direct dominium of tenement No 16 named 'Saint Joseph' in Triq E B Vella;*	*The Government of Malta*		
Mosta	Nofs indiviz tal-gardina tal-kejl ta' 1,199 m.k.;	Nazzareno Vassallo	868750M	3512/04
Mosta	*One half undivided share of the garden covering an area of 1,199 s.m.;*			
Mosta	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 75 jismu 'Zaffir' fi Triq il-Kullegg; ta' Plot 14 tal-kejl ta' 165 m.k., fi Triq Mattew Callus;	Il-Gvern ta' Malta		3535 u 3537 ta' l-2004
Mosta	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 75 named 'Zaffir' in Triq il-Kullegg; of Plot 14 covering an area of 165 s.m., in Triq Mattew Callus;*	*The Government of Malta*		
Mqabba	Bicca art tal-kejl ta' 41 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3304/04
Mqabba	*A plot of land covering an area of 41 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Msida	Il-fond Nru 35 fi Triq il-Wied/3 u fi Triq Garcin;	Il-Gvern ta' Malta		3305/04
Msida	*Tenement No 35 in Triq il-Wied/3 and in Triq Garcin;*	*The Government of Malta*		
Msida	L-art Ta' Mannarata sive Ta' Cialpas tal-kejl ta' 1,050 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3476/04
Msida	*The land Ta' Mannarata sive Ta' Cialpas covering an area of 1,050 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Msida	L-utile dominju perpetwu tad-dar jisimha 'Rose House' u zewg fondi sottostanti jisimhom 'Fay' u 'Snack Line' fi Triq l-Imhallef Paul Debono, kantuniera ma' Triq l-Esperanto;	JCR Ltd ghas-sehem ta' ¾ indiviz; u John Azzopardi u martu Margaret ghas-sehem ta' ¼ indiviz	481366M 32468G	3550/04
Msida	*The perpetual utile dominium of the house named 'Rose House' and two underlying garages named 'Fay' and 'Snack Line' in Triq l-Imhallef Paul Debono, corner with Triq l-Esperanto;*	*JCR Ltd for ¾ undivided shares; and John Azzopardi and his wife Margaret for ¼ undivided share;*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Naxxar	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 31 tal-kejl ta' 175 m.k., fi Triq il-Musbieh;	Il-Gvern ta' Malta		3259/04
Naxxar	*The temporary direct dominium of Plot 31 covering an area of 175 s.m., in Triq il-Misbieh;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	L-art Ix-Xaghri ta' Cens tal-Hmira sive Ta' Berqa hdejn Ghallis, tal-kejl ta' 12,740 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3382/04
Naxxar	*The land Ix-Xaghri ta' Cens tal-Hmira sive Ta' Berqa near Ghallis, covering an area of 12,740 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 14 jismu 'Emmerdale' u l-fond Nru 16 jismu 'Highberry' fi Triq il-Barrada;	Il-Gvern ta' Malta		3389/04
Naxxar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 14 named 'Emmerdale' and tenement No 16 named 'Highberry' in Triq il-Barrada;*	*The Government of Malta*		
Naxxar	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 19 fi Triq il-Musbieh;	Il-Gvern ta' Malta		3542/04
Naxxar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 19 in Triq il-Musbieh;*	*The Government of Malta*		
Pieta'	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-art Ta' Parsottu sive Ta' Braxia tal-kejl ta' 3,500 m.k., bejn Triq Pietru Xuereb u Triq Shinas;	Il-Gvern ta' Malta		3384/04
Pieta'	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the land Ta' Parsottu sive Ta' Braxia covering an area of 3,500 s.m., between Triq Pietru Xuereb and Triq Shinas;*	*The Government of Malta*		
Pieta'	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fondi Nri 2, 3, l-appartamenti Nri 1 u 2, formanti parti minn 'Anne House' fi Sqaq Nru 2;	Il-Gvern ta' Malta		3536/04
Pieta'	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenements Nos 2, 3, apartments Nos 1 and 2, forming part of 'Anne House' in Alley No 2;*	*The Government of Malta*		
Qrendi	Bicca art tal-kejl ta' 305 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3379/04
Qrendi	*A plot of land covering an area of 305 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Rabat	L-art Ix-Xaghra ta' Ghajn Qajjet tal-kejl ta' 4,460 m.k., in-Nigret;	Il-Gvern ta' Malta		3272/04
Rabat	*The land Ix-Xaghra ta' Ghajn Qajjet covering an area of 4,460 s.m., at Nigret*	*The Government of Malta*		
Rabat	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 41 jismu 'Madonnina' fi Triq San Trofimus;	Il-Gvern ta' Malta		3391/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Rabat	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 41 named 'Madonnina' in Triq San Trofimus;*	*The Government of Malta*		
Rabat	Zewg porzjonijiet 19/21 mill-art Feudo Grande tal-kejl ta' 13,617 m.k., f' Wied ta' l-Isqof;	Il-Gvern ta' Malta		3473 u 3474 ta' l-2004
Rabat	*Two portions 19/21 of the land Feudo Grande covering an area of 5,375 s.m., at Wied ta' l-Isqof;*	*The Government of Malta*		
San Giljan	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 37 fi Triq tal-Karmnu;	Il-Gvern ta' Malta		3541/04
San Giljan	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 37 in Triq tal-Karmnu;*	*The Government of Malta*		
San Giljan	L-art Is-Sigar sive Tas-Sigra tal-kejl ta' 2,800 m.k., fi Triq Ta' Giorni, Ta' Giorni;	Il-Gvern ta' Malta		3546/04
San Giljan	*The land Is-Sigar sive Tas-Sigra covering an area of 2,800 s.m., in Triq Ta' Giorni at Ta' Giorni;*	*The Government of Malta*		
San Gwann	Id-dar Nru 14 fi Triq San Gwann ta' l-Gharghar;	Mary Micallef et	688643M	3332/04
San Gwann	*House No 14 in Triq San Gwann ta' l-Gharghar;*			
San Gwann	Porzjoni diviza mill-art ta' SanGwann tal-Gharghar sive Ta' Wied Ghollieqa, tal-kejl ta' 1,994 m.k.;	Mosim Ltd	C 33441	3437/04
San Gwann	*A divided portion of the land of San Gwann tal-Gharghar sive Ta' Wied Ghollieqa, covering an area of 1,994 s.m.;*			
San Gwann	Korrezzjoni ta' LRA 2147/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 3544/04, korrezzjoni ta' l-applikazzjoni hawn fuq imsemmija fis-sens illi Plot A trid tigi registrata f' isem il-Gvern ta' Malta u mhux kif kien indikat fl-applikazzjoni originali;	Il-Gvern ta' Malta		3544/04
San Gwann	*Correction of LRA 2147/01.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3544/04, a correction of the above mentioned application in the sense that Plot A should be registered in the name of the Government of Malta and not as was indicated in the original application;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	Tlett bicciet mill-art Klawsura tal-Hzejjen tal-kejl ta' 15,253 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3276, 3277 u 3278 ta' l-2004
San Pawl il-Bahar	*Three portions of the land Klawsura tal-Hzejjen covering an area of 15,253 s.m.;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	Id-dirett dominju perpetwu tal-fondi Nri 'Bayview' u 'Northview' f' Dawret il-Gzejjer;	Il-Gvern ta' Malta		3392/04
San Pawl il-Bahar	*The perpetual direct dominium of tenements named 'Bayview' and 'Northview' at Dawret il-Gzejjer;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
San Pawl il-Bahar	L-utile dominju perpetwu ta' l-appartament Nru 2, formanti parti minn 'Helios Flats' fi Triq il-Fekruna, ix-Xemxija;	Barbara Rock		3447/04
San Pawl il-Bahar	*The perpetual utile dominium of apartment No 2, forming part of 'Helios Flats' in Triq il-Fekruna, at Xemxija;*			
San Pawl il-Bahar	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-maisonettes jisimhom 'Our Lady of Mercy' u 'Villino Mondello' u zewg garaxxijiet sottostanti jisimhom 'Saint Joseph' u 'Francis' fi Triq it-Trunciera; u d-dirett dominju perpetwu ta' l-appartamenti Nri 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 u 9, u garaxxijiet A, B u C, formanti parti minn 'Saint Philip Court' fi Triq il-Konversjoni;	Il-Gvern ta' Malta		3475 u 3490 ta' l-2004
San Pawl il-Bahar	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the maisonettes named 'Our Lady of Mercy' and 'Villino Mondello' and two underlying garages named 'Saint Joseph' and 'Francis' in Triq it-Trunciera; and the perpetual direct dominium of apartments Nos 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 and 9, and garages A, B and C, forming part of 'Saint Philip Court' in Triq il-Konversjoni;*	*The Government of Malta*		
San Pawl il-Bahar	Il-fond jismu 'Saint Francis' fi Triq Efesu;	Il-Gvern ta' Malta		3539/04
San Pawl il-Bahar	*Tenement named 'Saint Francis' in Triq Efesu;*	*The Government of Malta*		
Santa Lucia	Bicca art tal-kejl ta' 1,911 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3378/04
Santa Lucia	*A plot of land covering an area of 1,911 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Santa Venera	Id-dirett dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-appartament Nru 2, formanti parti minn 'Shalom' fi Triq Romeo Romano;	Il-Gvern ta' Malta		3263/04
Santa Venera	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of apartment No 2, forming part of 'Shalom' in Triq Romeo Romano;*	*The Government of Malta*		
Santa Venera	L-utile dominju perpetwu tad-dar jisimha 'L' Orangerie' fi Triq Peter Dacoutrous;	Brian Azzopardi u Sylvana Camilleri	133180M 352580M	3552/04
Santa Venera	*The perpetual utile dominium of the house named 'L'Orangerie' in Triq Peter Dacoutrous;*			
Siggiewi	L-art Ta' Xiara, kontrada Tal-Handaq, tal-kejl ta' 4,100 m.k.; Parti C mill-art Ta' Ghafrida tal-kejl ta' 1,189 m.k., f' Tax-Xatba;	Il-Gvern ta' Malta		3267 u 3275 ta' l-2004
Siggiewi	*The land Ta' Xiara, district of Tal-Handaq, covering an area of 4,100 s.m.; Part C of the land Ta' Ghafrida covering an area of 1,189 s.m., at Tax-Xatba;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	L-utile dominju perpetwu tad-dar Nru 145 jisimha 'Rhine' fi Triq Dr Nicola Zammit;	Paul Callus et	373069M	3468/04

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Siggiewi	*The perpetual utile dominium of house No 145 named 'Rhine' in Triq Dr Nicola Zammit;*			
Siggiewi	L-art Ta' Wied Ziggu tal-kejl ta' 14,830 m.k., kontrada Ta' Dicchiena;	Il-Gvern ta' Malta		3472/04
Siggiewi	*The land Ta' Wied Ziggu covering an area of 14,830 s.m., district of Ta' Dicchiena;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-diretta dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tar-razzett jismu 'The Hermitage' u l-art annessa maghrufa Ta' Sittin sive Ta' Sitta tal-kejl ta' 2,120 m.k., kontrada ta' Il-Hbula tal-Ghar, il-Fawwara;	Il-Gvern ta' Malta		3485/04
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the farmhouse named 'The Hermitage' and annexed land known as Ta' Sittin sive Ta' Sitta covering an area of 2,120 s.m., district of Il-Hbula tal-Ghar, at Fawwara;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-diretta dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' l-art Ta' Haxxluk tal-kejl ta' 6,560 m.k., fi Sqaq Ta' Hax-Xluq;	Il-Gvern ta' Malta		3538/04
Siggiewi	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of the land Ta' Haxxluk covering an area of 6,560 s.m., in Sqaq Ta' Hax-Xluq;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	Id-diretta dominju perpetwu ta' Plot 14 tal-kejl ta' 254 m.k., mill-art Ta' Fonzu, fi Triq Lorenzo Gafa' kantuniera ma' Triq is-Swieqi;	Il-Gvern ta' Malta		3540/04
Siggiewi	*The perpetual direct dominium of Plot 14 covering an area of 254 s.m., of the land Ta' Fonzu, in Triq Lorenzo Gafa' corner with Triq is-Swieqi;*	*The Government of Malta*		
Siggiewi	L-ghalqa Ta' l-Andar tal-kejl ta' 3,675 m.k., fi Triq it-Tabib Nikol Zammit;	Il-Gvern ta' Malta		3543/04
Siggiewi	*The field Ta' l-Andar covering an area of 3,675 s.m., in Triq it-Tabib Nikol Zammit;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Korrezzjoni ta' LRA 458/01. B' dan qed navza li rcevejt minghand l-Ufficju Kongunt applikazzjoni LRA 3258/04, korrezzjoni tal- pjanta relatata ma' l-imsemmija applikazzjoni;	Il-Gvern ta' Malta		3258/04
Tas-Sliema	*Correction of LRA 458/01.* *I am hereby giving notice that I have received from the Joint Office application LRA 3258/04, a correction of the site plan relative to the said application;*	*The Government of Malta*		
Tas-Sliema	Id-diretta dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 29 fi Triq San Gwann il-Battista; tal-fond Nru 49 fi Triq Sant' Agata;	Il-Gvern ta' Malta		3387 u 3388 ta' l-2004
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 29 in Triq San Gwann il-Battista; of tenement No 49 in Triq Sant' Agata;*	*The Government of Malta*		

Lokalità *Locality*	Proprjetà *Property*	Applikant *Applicant*	Identifikazzjoni *Identification*	LR-A *LR-A*
Tas-Sliema	Id-dar Nru 21 fi Triq San Duminku;	George Thomas Goodall u Irene Butcher		3409/04
Tas-Sliema	*House No 21 in Triq San Duminku;*			
Tas-Sliema	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' tal-fond Nru 22 fi Triq Sant' Agata;	Il-Gvern ta' Malta		3547/04
Tas-Sliema	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of tenement No 22 in Triq Sant' Agata;*	*The Government of Malta*		
Valletta	Il-fond Nru 4 fi Triq it-Tarag;	Il-Gvern ta' Malta		3376/04
Valletta	*Tenement No 4 in Triq it-Tarag;*	*The Government of Malta*		
Valletta	L-appartamenti Nri 3 u 4, formanti parti mill-fond Nru 19 fi Triq San Pawl;	Anna Maria Dingli u huha Anthony Agius Gilbert		3449 u 3450 ta' l-2004
Valletta	*Apartments Nos 3 and 4, forming part of tenement No 19 in Triq San Pawl;*	*Anna Maria Dingli and her brother Anthony Agius Gilbert*		
Valletta	L-utile dominju temporanju ta' l-appartamenti Nri 5 u 10, formanti parti mill-fond Nru 9 jismu 'Brittania House' fi Triq l-Ifran, u l-appartament Nru 5, formanti parti mill-fond Nru 60 jismu 'Brittania House' fi Triq Melita;	Brian Bajada et	87534M	3463, 3464 u 3465 ta' l-2004
Valletta	*The temporary utile dominium of apartments Nos 5 and 10, forming part of tenement No 9 named 'Brittania House' in Triq l-Ifran, and apartment No 5, forming part of tenement No 60 named 'Brittania House' in Triq Melita;*			
Wied il-Ghajn	L-art Klawsura Ta' Ciaccar, kontrada Tal-Bidni (Parti IV), tal-kejl ta' 3,000 m.k.;	Il-Gvern ta' Malta		3394/04
Wied il-Ghajn	*The land Klawsura Ta' Ciaccar, district of Tal-Bidni (Part IV), covering an area of 3,000 s.m.;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	L-art Il-Bakkari, kontrada ta' Wied Moqbol, tal-kejl ta' 3,680 m.k., gewwa Hal-Far;	Il-Gvern ta' Malta		3265/04
Zurrieq	*The land Il-Bakkari, district of Wied Moqbol, covering an area of 3,680 s.m., at Hal-Far;*	*The Government of Malta*		
Zurrieq	Id-direttt dominju temporanju u s-sussegwenti proprjeta' ta' Plot 13 tal-kejl ta' 258 m.k., fi Triq Sant' Andrija;	Il-Gvern ta' Malta		3484/04
Zurrieq	*The temporary direct dominium and the full ownership thereafter of Plot 13covering an area of 258 s.m., in Triq Sant' Andrija;*	*The Government of Malta*		

L-applikazzjonijiet, pjanti ta' l-art u d-dokumenti preżentati magħhom, jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, bejn it-8.00 a.m. u s-1.00 p.m. (ħinijiet tax-Xitwa) u bejn it-8.00 a.m. u l-11.30 a.m. (ħinijiet tas-Sajf).

The applications, plans of the land and accompanying documents may be inspected at the Land Registry, 'Casa Bolino', 116, Triq il-Punent, Valletta, between 8.00 a.m. and 1.00 p.m. (Winter hours) and between 8.00 a.m. and 11.30 a.m. (Summer hours).

Dott Stephanie Pappalardo, LL.D.
Direttur, Reġistru ta' l-Artijiet

Dr Stephanie Pappalardo, LL.D.
Director, Land Registry

It-28 ta' Diċembru, 2004

28th December, 2004

Nru. 1332

ATT DWAR IL-PROFESSJONI TA' L-*ACCOUNTANCY* (KAP. 281)

Direttivi Nru. 1, 2 u 3

SKOND l-artikolu 6 tar-Regolamenti (Amendati) tal-Professjoni ta' l-*Accountancy* 2004, il-Bord ta' l-*Accountancy* bl-approvazzjoni tal-Ministru tal-Finanzi ħareġ it-tliet Direttivi li ġejjin:

Direttiva Nru. 1 fuq Edukazzjoni Professjonali Kontinwa
Direttiva Nru. 2 fuq Kodiċi ta' l-Etika għal min għandu *Warrant*
Direttiva Nru. 3 fuq Rendikont Annwali u ħlas ta' reġistrazzjoni

Dawn iż-żewġ direttivi jidhru fuq il-*website* tal-Ministeru tal-Finanzi:-
http://www.mfin.gov.mt/page.aspx?site=MFIN&page=accountancy
jew wieħed jista' jġib kopja mingħand is-Segretarju ta' l-*Accountancy Board*, Diviżjoni għall-Kummerċ, Lascaris, Valletta.

It-28 ta' Diċembru, 2004

No. 1332

ACCOUNTANCY PROFESSION ACT (CAP. 281)

Directives No. 1, 2 and 3

IN terms of section 6 of the Accountancy Profession (Amendment) Regulatioins, 2004 the Accountancy Board has with the approval of the Minister of Finance issued the following three directives:

Directive No. 1 on Continued Professional Education
Directive No. 2 on Code of Ethics for Warrant Holders
Directive No. 3 on Annual Return and Registration Fees

These three directives may be viewed on the website of the Ministry of Finance at:-
http://www.mfin.gov.mt/page.aspx?site=MFIN&page=accountancy
or hard copies can be obtained from the Secretary of the Accountancy Board at Commerce Division, Lascaris, Valletta.

28th December, 2004

Nru. 1333

KODIĊI TA' ORGANIZZAZZJONI U PROĊEDURA ĊIVILI (KAP. 12)

Inġiniera

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-persuni msemmija hawn taħt ġew nominati fuq il-*panel* ta' Inġiniera għall-perjodu bejn l-1 ta' Jannar 2005 u l-31 ta' Diċembru 2005, jew dak il-perjodu iqsar, li jista' jiġi deċiż minn Bord maħtur għall-istess għan.

L-Inġ. Jeffrey Desira
L-Inġ. John B. Cassar
L-Inġ. Raymond Vassallo
L-Inġ. Mario Schembri
L-Inġ. Julian Dimech
L-Inġ. Joseph A. Muscat
L-Inġ. Kevin Spiteri
L-Inġ. George Aquilina
L-Inġ. Keneth Camilleri
L-Inġ. Neville Camilleri
L-Inġ. Claud Farrugia
L-Inġ. Raymond Zammit
L-Inġ. Horace S. Fenech
L-Inġ. Emanuel A. Muscat
L-Inġ. Anthony Cachia
L-Inġ. Anthony Restall
L-Inġ. Joseph Micallef
L-Inġ. Fabio Stivala
L-Inġ. Michael Cassar

No. 1333

CODE OF ORGANIZATION AND CIVIL PROCEDURE (CAP. 12)

Engineers

IT is notified for general information that the persons mentioned hereunder have been nominated on the panel of Engineers for the period from 1st January 2005 to 31st December 2005, or such lesser term as may be decided by such Board to be appointed for such purpose.

Eng. Jeffrey Desira
Eng. John B. Cassar
Eng. Raymond Vassallo
Eng. Mario Schembri
Eng. Julian Dimech
Eng. Joseph A. Muscat
Eng. Kevin Spiteri
Eng. George Aquilina
Eng. Keneth Camilleri
Eng. Neville Camilleri
Eng. Claud Farrugia
Eng. Raymond Zammit
Eng. Horace S. Fenech
Eng. Emanuel A. Muscat
Eng. Anthony Cachia
Eng. Anthony Restall
Eng. Joseph Micallef
Eng. Fabio Stivala
Eng. Michael Cassar

L-Inġ. Martin C. Pizzuto
L-Inġ. Darren Gatt
L-Inġ. Marco Cremona

It-28 ta' Diċembru, 2004
MJ/351/02

Eng. Martin C. Pizzuto
Eng. Darren Gatt
Eng. Marco Cremona

28th December, 2004

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 111

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skond l-Avviż Legali 94/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fiddata u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa ta' l-artikolu 52 (1) ta' l-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fiddata u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat (Malta)

Nhar il-Ħadd, is-16 ta' Jannar, 2005 bejn it-8.00 a.m. u l-12.15 p.m. mit-toroq li ġejjin: San Ġużepp, Santu Wistin, il-Mużew, Pjazza l'Isle Adam, Pjazza Saqqajja u Vjal Santu Wistin.

Il-vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-Avviż jistgħu jiġu rmunkati.

It-28 ta' Diċembru, 2004

POLICE NOTICE

No. 111

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 94/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the date and times indicated.

In virtue of section 52 (1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the date and times indicated.

Rabat (Malta)

On Sunday, 16th January, 2005 between 8.00 a.m. and 12.15 p.m. through the following streets: San Ġużepp, Santu Wistin, il-Mużew, Pjazza l'Isle Adam, Pjazza Saqqajja and Vjal Santu Wistin.

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed.

28th December, 2004

L-OGĦLA PREZZIJIET TA' ĦOBŻ TAL-MALTI

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Oġġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 6

Id-Direttur Ġenerali tal-Kummerċ jgħarraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom ħobż tal-Malti jista' jinbiegħ, b'seħħ mis-27 ta' Diċembru, 2004, għandhom, sakemm joħroġ Ordni ieħor, ikunu kif ġej:–

Ħobż li jiżen 600 gramma (10% 'l fuq jew 'l isfel) *Loaves weighing 600 grams (plus or minus 10%)*	19c0 kull ħobża *19c0 per loaf*
Ħobż li jiżen 300 gramma (10% 'l fuq jew 'l isfel) *Loaves weighing 300 grams (plus or minus 10%)*	12c0 kull ħobża *12c0 per loaf*

L-Ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-28 ta' Diċembru, 2004

MAXIMUM PRICE OF MALTESE TYPE BREAD

(Sale of Commodities (Control) Regulations, 1972, Regulation 3)

Order No. 6

The Director General (Commerce) notifies that the maximum prices at which Maltese type bread may be sold, with effect from 27th December, 2004, shall, until further Order, be as follows:–

Ħobż li jiżen 600 gramma (10% 'l fuq jew 'l isfel) *Loaves weighing 600 grams (plus or minus 10%)*	19c0 kull ħobża *19c0 per loaf*
Ħobż li jiżen 300 gramma (10% 'l fuq jew 'l isfel) *Loaves weighing 300 grams (plus or minus 10%)*	12c0 kull ħobża *12c0 per loaf*

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

28th December, 2004

TREASURY CALENDAR FOR THE MONTH OF JANUARY 2005

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
3	4 TB Tender Date	5	6	7 TB Issue of 91 days maturing 8 April 2005
10	11 TB Tender Date	12	13	14 TB Issue of 91 days maturing 15 April 2005 and 182 days maturing 15th July, 2005
17	18 TB Tender Date	19	20	21 TB Issue of 182 days maturing 22 July 2005
24	25 TB Tender Date	26	27	28 TB Issue of 91 days maturing 29 April 2005

TB denotes Treasury Bills

Notes: –

1. Treasury Bills Auctions are accepted every Tuesday and settled the following Friday.

2. When either of these days falls on a Public Holiday the event takes place on the first working day immediately before.

3. Interest is always calculated on the actual number of days involved.

4. Bids may be made on the application form (available from the Treasury) or by fax on a number registered with, and recognised by the Treasury.

5. Only bids which reach the Treasury (Tender Box or Fax Nos. 25967210) by 10.00 a.m. on the tender date will be accepted.

6. 28 days tenure minimum amount tender Lm100,000, other tenures Lm20,000 minimum.

7. With regard to the tenure the following days will apply:

1 month = 28 days	9 months = 273 days
3 months = 91 days	12 months = 364 days
6 months = 182 days	

8. The tenderer shall accept any portion of the sum for which he has tendered at the same price per Lm100 as that for which he has tendered for the whole amount.

9. The persons whose tenders are accepted will be informed accordingly on the following day and payment must be made payable to the Accountant General by means of cash or cheques by not later than 10.00 a.m on the date on which the relative Bills are dated.

10. In the instance were Lm 50,000 and over is accepted, the amount due is to be effected by Bank transfer to the credit of the Public Account (Acc No. 40001 MTL-CACM-001-Q) with the Central bank. The value date is to be the *issue date* of the Treasury Bill. A copy of the relative bank transfer is to be furnished to the Treasury before 10.00 am on the date on which the relative Bills are dated.

11. Only offers with a definite price will be considered.

12. The Government reserves the right of not accepting any tender.

28th December, 2004

KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU

Ingaġġ ta' *School Secretaries* fuq Kuntratt fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet minn persuni interessati li jixtiequ jiġu kkunsidrati għall-ingaġġ fuq kuntratt bħala *School Secretary* biex jaqdu dmirijiet fl-iskejjel ta' l-Istat. Bħalissa hemm postijiet vakanti f'dawn l-iskejjel:

Skola Primarja 'B' Spiżjar Ġużeppi Agius Raħal Ġdid
Dun Ġużepp Zammit Brighella, *Junior Lyceum* tas-Subien, il-Ħamrun

2.1 L-ingaġġ ikun fuq bażi ta' kuntratt għal perjodu definit ta' tliet snin li wara jkun jista' jiġi mġedded għal perjodi oħra ta' tliet snin, fuq bażi ta' servizz sodisfaċenti u riżultati pożittivi. Fin-nuqqas ta' servizz sodisfaċenti bħala *School Secretary* matul il-perjodu ta' kuntratt, il-kuntratt jiġi mitmum.

2.2 Jekk il-kandidati magħżula jkunu Uffiċjali fis-Servizz Pubbliku ta' Malta huma jibqgħu jżommu l-grad sustantiv tagħhom matul iż-żmien tal-validità tal-kuntratt u jerġgħu lura għal dan il-grad sustantiv meta l-kuntratt ikun terminat. Fil-każ li dawk magħżula ma jkunux Uffiċjali fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, is-servizz tagħhom mad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni kif ukoll fis-Servizz Pubbliku ta' Malta jiġi terminat f'każ li l-kuntratt tagħhom ma jiġix imġedded jew jiġi terminat.

2.3 Jekk il-persuni magħżula jkunu Uffiċjali fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, u matul il-perjodu tal-kuntratt jinħatru fi grad bi Skala ta' salarju ogħla minn Skala 14, huma jkunu meħtieġa li jirrinunzjaw id-dmirijiet ta' *School Secretary* u jiġu trasferiti għad-dmirijiet relatati mal-grad il-ġdid tagħhom. Barra minn hekk, jekk is-salarju sustantiv tal-persuni magħżula jitla' għal aktar mill-minimu ta' Skala 14 kif applikabbli permezz ta' *progression,* il-persuni jitħallew ikomplu l-perjodu ta' l-ingaġġ tagħhom kif provdut bil-kuntratt li jkun effettiv dak iż-żmien, iżda mbagħad ma jiġux offruti tiġdid tal-kuntratt.

3. Is-salarju li jitħallas lil *School Secretary* jkun il-minimu ta' l-iskala ta' salarju 14 (jiġifieri Lm4,325 fis-sena għas-sena 2005). F'każ li l-persuni magħżula jkunu fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, id-differenza bejn is-salarju dovut għall-grad sustantiv tagħhom u s-salarju dovut għall-pożizzjoni, titħallas bħala *non-pensionable allowance*.

4. Id-dmirijiet u responsabbilitajiet ewlenin ta' persuna maħtura bħala *School Secretary* ikunu dawn li ġejjin:

PUBLIC SERVICE COMMISSION

Engagement of School Secretaries on Contract in the Education Division

The Public Service Commission invites applications from interested persons who wish to be considered for the engagement on contract as School Secretary to perform duties in state schools. At present vacancies exist at the following schools:

Spiżjar Ġużeppi Agius Primary School 'B' Paola
Dun Ġużepp Zammit Brighella, Boys' Junior Lyceum, Ħamrun

2.1 The engagement shall be on a contract basis for a definite period of three years which may be renewed for further periods of three years thereafter, subject to satisfactory performance and positive results. Unsatisfactory performance as School Secretary during the contract period, will lead to termination of contract.

2.2 If the selected candidates are public officers in the Malta Public Service they will retain their substantive grade during the contractual period and will revert to their substantive grade on the termination of the contract. In the case of appointees who are not public officers in the Malta Public Service, their service with the Education Division as well as with Government of Malta will be terminated in the event that their contract is not renewed or is terminated.

2.3 If the selected candidates are public officers in the Malta Public Service and are during the contract period appointed to a grade with a Salary Scale higher than Scale 14, they will be required to relinquish the duties of School Secretary and be transferred to duties pertinent to their new grade. Moreover, if the substantive salary of the selected officers becomes higher than the minimum of Scale 14 through progression, they will be allowed to complete their term of engagement as provided by the contract in force at the time, but will not be offered subsequent renewal of the contract.

3. The salary payable to the School Secretary shall be the minimum of salary scale 14, (i.e. Lm4,325 per annum in 2005). In the case that the selected applicants are public officers in the Malta Public Service, the difference between the salary to which the selected officers are entitled by virtue of their substantive grade and the salary of the position will be paid as a non-pensionable allowance.

4. The main duties and responsibilities of the School Secretary shall be the following:

a) tipprovdi firxa wiesgħa ta' għajnuna segretarjali u amministrattiva fl-uffiċċju li tinkludi *word processing, filing, photocopying* eċċ.;

b) tiċċekkja u tittraskrivi f'livell konformi ma' *standard* ta' uffiċċju, tagħmel xogħol ta' korrispondenza, iżżomm minuti u tikteb rapporti minn fuq *Dictaphone* jew miktuba;

ċ) tgħin fiż-żamma ta' sistema ta' immaniġġjar tar-*records* ta' l-iskola b'mod partikolari t-tiftix ta' dokumenti u l-*filing* ta' *memoranda,* rapporti eċċ.;

d) tieħu ħsieb ix-xiri tal-ħtiġiet ta' l-uffiċċju u tagħmel l-arranġamenti meħtieġa għal manutenzjoni tal-makkinarju ta' l-uffiċċju;

e) tieħu ħsieb talbiet ta' rutina mill-pubbliku u tirreferi dawk it-talbiet kumplessi u sensittivi lill- uffiċjali kkonċernati.

f) tagħmel xogħol bażiku ta' *accounting* u *book-keeping*;

g) twettaq xogħol klerikali ta' rutina skond kif ikun meħtieġ fl-uffiċċju;

h) responsabbli għas-*support staff* klerikali.

L-impjieg ikun ibbażżat fuq 40 siegħa fil-ġimgħa, biss l-i*school secretary* tkun mistennija li tkun raġonevolment flessibbli. Is-sigħat aktar minn 40 siegħa fil-ġimgħa maħduma jkunu remunerati bir-rati approvati.

5. L-applikanti għandhom:-

(i) ikunu ċittadini ta' Malta jew ta' Stat Membru ta' l-Unjoni Ewropea;

(ii) ikunu kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u dik Ingliża;

(iii) Ikollhom:

(a) *Full Certificate in Secretarial Studies* maħruġ mill-*Malta College of Arts Science and Technology (MCAST)* jew il-*Full Certificate in Secretarial Studies* maħruġ minn Sir Hannibal Scicluna Secretarial School jew kwalifika adatti komparabbli;

jew

(b) *Secondary Education Certificate* li juri *passes* għall-inqas f'ħames suġġetti li jinkludu l-Malti, il-Lingwa Ingliża u l-Matematika f'livell Ordinarju (1-5) u żewġ *passes* f'Livell *Advanced Matriculation* jew ekwivalenti. Il-*passes* fl-*Advanced Level* jistgħu jkunu fis-suġġetti offruti fil-Livell Ordinarju.

(iv) Ikollhom il-*European Computer Driving Licence Certificate (ECDL)*;

(v) Ikunu ta' karattru morali tajjeb (applikanti li huma diġà impjegati fis-Servizz Pubbliku ta' Malta għandhom jippreżentaw ċertifikat tal-kondotta maħruġ mill-Pulizija jew

a) providing a broad range of secretarial and administrative support to the office namely word processing, filing, photocopying, etc.;

b) checking and transcribing correspondence, minutes and reports from Dictaphone or written drafts to conform with office standards;

c) assisting in the maintenance of the schools records management system, in particular the tracking and filing of files, memos, reports etc.;

d) acquiring office supplies and arranging service and support to equipment as required;

e) dealing with routine public enquiries and referring all complex and sensitive enquiries to the appropriate personnel;

f) basic accounting and book-keeping;

g) undertaking routine clerical duties in all areas of the office as required;

h) daily responsibility for the clerical support staff.

The employment shall be based on a forty hour week, but the School Secretary shall be expected to be reasonably flexible. Hours of work performed beyond 40 hours per week shall be remunerated at approved rates.

5. Applicants must:-

(i) be citizens of Malta or a European Union Member State;

(ii) must have the ability to communicate in the Maltese and English languages;

(iii) be in possession of:-

(a) The certificate in Administrative and Secretarial Studies issued by the Malta College of Arts Science and Technology (MCAST) or the full certificate in Secretarial Studies issued by the Hannibal Scicluna School or an appropriate comparable qualification;

or

(b) A Secondary Education Certificate showing passes in at least five (5) subjects, including Maltese, English language and Mathematics at Ordinary level (1-5) and two (2) passes in Advanced Matriculation level or equivalent, which may include any of the five passes offered at Ordinary level.

(iv) be in possession of the ECDL Certificate;

(v) Be of good moral character (applicants who are already in the Malta Public Service must produce a Service and Leave Record Form (GP 47), those applying from outside the Service

awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn sitt (6) xhur qabel id-data ta' din is-sejħa ta' dawn l-applikazzjonijiet, kif ukoll jgħidu jekk qatt kinux impjegati tal-Gvern u jagħtu d-dettalji);

must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or another competent authority not earlier than six (6) months from the date of this call for applications and state whether they have ever been in the Malta Government Service giving details).

(vi) Ikollhom tmintax-il sena jew aktar.

(vi) be 18 years of age or older.

6. Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lil dawk il-kandidati eliġibbli li għandhom ukoll kwalifiki fl-*Accounts*.

6. Due consideration will be given to eligible candidates who are also in possession of qualifications in accounts.

7. Persuni rreġistrati mal-Kummissjoni Nazzjonali għall-Persuni b'Diżabilità (KNPD) jistgħu jgawdu minn 'bdil raġjonevoli' skond Artikolu 7 ta' l-Att dwar Opportunitajiet Indaqs (Persuni b'Diżabilità), (Kap. 413), anke jekk ma jkunux jissodisfaw għal kollox il-parametri ta' l-eliġibilità għall-pożizzjoni. Dan basta jkunu jistgħu jwettqu d-dmirijiet relatati mal-pożizzjoni fl-essenza tagħhom, u sakemm ikun hemm qbil min-naħa tal-*Management and Personnel Office* u approvazzjoni tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku.

7. Persons registered with the National Commission for Persons with a Disability (NCPD) may be given reasonable accommodation in terms of Section 7 of the Equal Opportunities (Persons with Disability) Act, (Cap. 413), even if they do not satisfy in full the eligibility requirements for this position provided they can carry out, in essence, the duties related to the position and subject to the concurrence of the Management and Personnel Office and approval of the Public Service Commission.

Is-sottomissjonijiet skond din il-klawsola għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni u għandhom ikunu msaħħa b'dokumenti relevanti li jinkludu evidenza dokumentata tar-reġistrazzjoni ta' l-applikant/a mal-KNPD. Għandhom jingħataw ġustifikazzjonijiet raġunati mill-applikant/a għaliex ma jissodisfax/tissodisfax il-parametri kollha ta' l-eliġibilità u għaliex huma mistħoqqa kunsiderazzjonijet speċjali. Il-korrispondenza kollha għandha tiġi indirizzata lid-Dipartiment riċeventi u tkun ikkupjata lill-KNPD.

Representations in terms of this clause should be attached to the application forms and supported with relevant documents which must also include documentary evidence of registration with the NCPD. Reasoned justifications should be given by the applicant to substantiate the lack of full eligibility requirements and why reasoned considerations are merited. All correspondence is to be addressed to the receiving Department and copied to the NCPD.

8. Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti (fotokopji għandhom jintbagħtu mal-formola ta' l-applikazzjoni; id-dokumenti oriġinali għandhom jintwerew waqt l-intervista).

8. Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials (photocopies are to be included with applications; originals to be produced for verification during the interview).

9.1 Bord ta' l-Għażla jintervista l-applikanti li jkunu eliġibbli biex jitqies min ikun adattat għall-pożizzjoni. L-applikanti jiġu wkoll eżaminati fl-għarfien u l-kompetenza tagħhom fil-*computer*.

9.1 Eligible applicants will be interviewed by a Selection Board to assess their suitability for the position. Computer knowledge will also be assessed.

9.2 Ir-riżultat ta' l-intervisti jiġi ppubblikat mill-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u wieħed ikun jista' jarah fuq in-*notice-board* ta' l-Uffiċċju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku u dik tad-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

9.2 The result of the interviews will be published by the Public Service Commission and exhibited on the notice-board of the Office of the Public Service Commission and that of the Education Division.

9.3 Avviż dwar il-ħruġ tar-riżultat jiġi ppubblikat fil-Gazzetta tal-Gvern u wkoll fuq il-*website* tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku fuq http://www.psc.gov.mt. Joħroġ ukoll avviż fil-*media* lokali.

9.3 A notification of the issue of the result will be duly published in the Government Gazette and will also appear on the website of the Public Service Commission where it may be accessed at http://www.psc.gov.mt. A press notice will also be issued to all local media organisations.

9.4 Oġġezzjonijiet għar-riżultat skond Sezzjoni 1.1.10 tal-*Public Service Management Code* għandhom jiġu sottomessi

9.4 Petitions objecting to the result in terms of Section 1.1.10 of the Public Service Management Code should be

fi żmien għaxart ijiem ta' xogħol mid-data tal-pubblikazzjoni ta' l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

10. L-applikanti magħżula jridu joqogħdu għal eżami mediku biex jiġi aċċertat li huma adattati għal din il-pożizzjoni.

11. Malli tingaġġata l-persuna magħżula tintrabat bil-kundizzjonijiet kif hemm stipulat fil-kuntratt li japplika għal dawk il-persuni li m'għandhomx grad sustantiv/persuni li għandhom grad sustantiv, skond kif applikabbli, liema kuntratti jidhru f'Appendiċi VIII u IX tal-*Public Service Management Code*. Il-*Public Service Management Code* qiegħed fuq il-*website* ta' l-*MPO* fl-indirizz:- http://www.mpo.gov.mt.

12. L-applikazzjoni fuq il-formola preskritta li tista' tinkiseb mill-Uffiċċju tal-*Customer Care,* Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana, jew mill-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, flimkien ma' applikazzjoni miktuba bl-idejn, tintlaqa' mid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni, il-Furjana jew l-Uffiċċju ta' l-Edukazzjoni, ir-Rabat, Għawdex, sa mhux aktar tard min-nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Jannar 2005.

13. Il-Formoli ta' l-applikazzjoni jistgħu ukoll jinkisbu minn dawn il-*websites:*-
http://www.doi.gov.mt/EN/employment_opp/recruitmalti.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitmalti.pdf

14. Applikazzjonijiet li jaslu minn barra minn Malta permezz tal-*fax* jew xi messaġġ ieħor simili sad-data ta' l-għeluq jiġu kkunsidrati basta jkollhom id-dettalji kollha meħtieġa. L-applikazzjoni formali ffirmata mill-applikant trid tasal għand id-Diviżjoni mhux aktar tard minn ġimgħa wara d-data ta' l-għeluq ta' l-applikazzjonijiet u għandha tingħata spjegazzjoni għad-dewmien. (In-numru tal-*fax* tad-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni hu 21 225 630).

15. (a) Tingħata rċevuta minnufih u bil-miktub għal kull applikazzjoni li tasal bl-idejn.

(b) Applikazzjonijiet bil-posta għandhom jintbagħtu rreġistrati fi żmien tajjeb biex ikun żgurat li jaslu qabel id-data u l-ħin ta' l-għeluq kif jidher hawn fuq. Tintbagħat irċevuta mid-Direttur Ġenerali, Taqsima ta' l-Edukazzjoni għal dawn l-applikazzjonijiet fi żmien seba' (7) ġranet tax-xogħol.

It-28 ta' Diċembru, 2004

submitted within ten (10) working days from the date of the publication of the notice in the Government Gazette.

10. Successful applicants will be medically examined to ascertain that they are fit for the position.

11. On engagement, the selected applicant will be bound by the terms and conditions stipulated in the contracts for persons not-holding/holding a substantive appointment in the Malta Public Service, as applicable, included as Appendices VIII and IX respectively in the Public Service Management Code accessible from the MPO website at address:- http://www.mpo.gov.mt.

12. The application, on the prescribed form obtainable from the Customer Care Office, Education Division, Floriana, or the Education Office, Victoria, Gozo, accompanied by a hand written application, will be received at the Education Division, Floriana or the Education Office, Victoria, Gozo, by not later than noon of Friday, 28th January 2005.

13. Application forms may also be downloaded from the following websites:-
http://www.doi.gov.mt/EN/employment _opp/recruitenglish.pdf
http://www.mpo.gov.mt/downloads/recruitenglish.pdf

14. Applications received from abroad through a fax or other similar message by the closing date may be considered provided that all requisite details are given. The formal application duly signed by the applicant must reach the Division by not later than one week after the closing date together with an explanation for the delay. (The fax number of the Education Division is 21 225 630).

15. (a) Applications delivered by hand will be acknowledged in writing and a receipt will be given at the time of delivery.

(b) Applications by post should be sent by registered mail in sufficient time to ensure delivery by the closing date for applications stated above. The applications will be acknowledged in writing within seven (7) working days.

28th December, 2004

EUROPEAN UNION

EUROPEAN CENTRE FOR THE DEVELOPMENT OF VOCATIONAL TRAINING
(CEDEFOP)

Vacancy Notice for Director on a Temporary Contract (Grade A*14)
Ref: 4312/251

The European Personnel Selection Office, EPSO, has published a vacancy notice in the Non-Permanent Posts Section of its website (http://europa.eu.int/epso/index_en.htm) on behalf of the European Centre for the Development of Vocational Training (CEDEFOP) for the recruitment of a Director on a temporary contract in grade A*14.

All the information concerning this vacancy notice may be viewed on the Centre's website on http://www.cedefop.eu.int.

The deadline for applications is 15th January 2005. Applications must be sent by registered post, the postmark serving as proof of the date of dispatch.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

28th December, 2004

THE EUROPEAN AVIATION SAFETY AGENCY OF THE EUROPEAN UNION

Vacancy Notice for the Posts of
Project Certification Manager/Design Surveyor
General Aviation and Propulsion
Ref. EASA/AD/2005/010

The European Aviation Safety Agency (EASA) is seeking applications for seven posts of Project Certification Manager/Design Surveyor (3 posts for General Aviation and 4 for Propulsion) within its Certification Directorate.

All the information concerning this vacancy notice such as the job description, qualifications and experience required, eligibility and selection criteria, and the application procedure may be viewed on the EASA website www.easa.eu.int section "Careers" and "Career Opportunities". Notice of the vacancies was also published on the European Personnel Selection Office (EPSO) website at http://europa.eu.int/epso/temp-staff_en.htm.

The successful candidates will be offered a contract as members of the temporary staff for a 5-year period, which may be renewed, in terms of Article 2 (a) of the Conditions of Employment of Other Servants of the European Communities. Recruitment will be in the career bracket A*7 - A*9, depending on the years of professional experience previously acquired.

For applications to be valid, candidates must submit in a simple A4 format envelope one (1) original and three (3) copies of the following documents:

a detailed curriculum vitae in European format;
an application form and
a motivation letter.

The above documents are all available on the following website:
http://www.easa.eu.int/career_opp_en.html

Applicants must also submit in order that their application is valid certified copies (one copy per document) of the following documents:
educational/academic diplomas attained and
a proof of dates and the nature of the work regarding all relevant previous professional engagements.

Applicants are invited to follow the recruitment process on the EASA's website.

Applications must be sent no later than 10th January 2005 by registered post, the postmark serving as proof of the date of dispatch, to the following address:

European Aviation Safety Agency
Human Resources - Recruitment Sector
Ref.: EASA/A/2005/010
Postfach 10 12 53
D-50452 Cologne, Germany.

Department of Policy and Planning,
Management and Personnel Office,
Office of the Prime Minister,
Valletta

28th December, 2004

KULLEĠĠ MALTI TA' L-ARTI, XJENZA U TEKNOLOĠIJA

Part-time Lecturing Staff - European Social Fund

L-MCAST jeħtieġ *part-time lecturing staff* li jkunu lesti jagħtu taħriġ lil adulti fl-oqsma li ġejjin:

Inġinerija tal-Bini u Kostruzzjoni b'riferenza speċifika għal *Scaffolding* u *Rigging;*

Servizzi fil-Komunità b'riferenza speċifika għal:-
Anatomija u Fisjoloġija
Nursing care ta' l-anzjani
Management skills u *service provision* li għandhom x'jaqsmu mal-Kura ta' l-Anjani.

Il-kandidati għandu jkollhom kapaċitajiet interpersonali tajbin u jkunu kapaċi jaħdmu ma' studenti maturi. Il-kandidati li jintgħażlu jistgħu jkunu meħtieġa li jwettqu dmirijiet matul sigħat normali tal-Kulleġġ, wara s-sigħat normali tal-Kulleġġ u/jew nhar ta' Sibt filgħodu. Il-persuni jiġu impjegati fuq bażi ta' kuntratt definit *part-time* li jintemmf'Diċembru 2006.

Persuni interessati għandhom japplikaw fuq il-Formola ta' l-Applikazzjoni ta' l-MCAST li tista' tinkiseb *online* u mill-Uffiċċju tar-Riżorsi Umani, mhux aktar tard min-nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Jannar 2005. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati. L-applikazzjonijiet għandhom ikunu indirizzati lil Uffiċjal tal-*Human Resources,* MCAST Main Campus, it-Telgħa ta' Kordin, Paola PLA 08.

Il-proġetti huma parzjalment iffinanzjati mill-Fondi Soċjali Ewropej għal Malta 2004-2005.

Permess ta' l-ETC Nru. 231/2004

It-28 ta' Diċembru, 2004

MALTA COLLEGE OF ARTS, SCIENCE AND TECHNOLOGY

Part-time Lecturing Staff - European Social Fund

MCAST is seeking to recruit part-time lecturing staff willing to train adults in the following areas:

Building and Construction Engineering with specific reference to Scaffolding and Rigging;

Community services with specific reference to:-
Anatomy and Physiology
Nursing care of the elderly
Management skills and service provision related to the Care of the Elderly.

Applicants should have good communication skills and be capable of working with mature students. Successful candidates may be required to perform duties during normal College hours, after College hours and/or on Saturday mornings. They will be employed on a part-time definite contract basis ending in December 2006.

Interested persons should submit the MCAST Application Form, available online and from the Human Resources Office, by not later than Friday, 7th January 2005 at noon. Late applications will not be considered. Applications are to be addressed to the Human Resources Officer, MCAST Main Campus, Corradino Hill, Paola PLA 08.

These courses are part-financed by the European Social Fund Projects for Malta 2004-2005.

ETC Permit No. 231/2004

28th December, 2004

DIVIŻJONI TA' L-EDUKAZZJONI

B'riferenza għas-sejħa għall-Impieg ta' *Supply Kindergarten Assistant* (Irġiel/Nisa) fid-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni biex jgħinu Tfal/Studenti bi Bżonnijiet Speċjali f'Ambjent Skolastiku Inklusiv ippublikata fil-Gazzetta tal-Gvern tad-29 ta' April 2003 u li ġiet temporanjament magħluqa f'April 2004, id-Diviżjoni ta' l-Edukazzjoni tgħarraf lill-pubbliku li s-sejħa se terġa' tiftaħ b'seħħ mit-3 ta' Jannar 2005 u tiġi magħluqa b'mod definittiv fil-31 ta' Jannar 2005.

It-28 ta' Diċembru, 2004

EDUCATION DIVISION

With reference to the Call for Supply Kindergarten Assistant (Males/Females) in the Education Division to Support Children/Students with Special Needs in an Inclusive Setting published on the Government Gazette dated 29th April 2003 and which was Temporarily Closed in April 2004, the Education Division notifies the general public that the Call will be re-opened as from the 3rd of January 2005 and will be definitely closed as from the 31st January 2005.

28th December, 2004

AVVIŻ TAR- REĠISTRATUR TAL-KUMPANNIJI

Ir-Reġistratur tal-Kumpanniji jgħarraf illi b'seħħ mill-1 ta' Settembru, 2004, id-dikjarazzjonijiet kollha li għandhom x'jaqsmu ma':–

a) dokumenti konsenjati, mogħtija jew notifikati lilu għar-reġistrazzjoni;

b) ċertifikati maħruġa minnu wara r-reġistrazzjoni, bdil ta' isem, bdil, amalgamazzjoni jew qsim ta' soċjetà; u

ċ) tħassir ta' isem ta' soċjetà mir-reġistru;

liema dikjarazzjonijiet huma meħtieġa li jiġu ppubblikati fil-Gazzetta tal-Gvern skond id-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu 401 (1)(e) ta' l-Att ta' l-1995 dwar il-Kumpanniji kif ukoll skond id-dispożizzjonijiet relevanti ta' l-Ordinanza Dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali, 1962 u l-*Merchant Shipping (Shipping Organisations – Private Companies) Regulations,* 2004 huma, bis-saħħa ta' l-artikolu 16 ta' l-Att dwar l-Interpretazzjoni, ippubblikati u qegħdin fl-*internet web-site* uffiċjali tar-Reġistratur tal-Kumpanniji: **http://registry.mfsa.com.mt**

Il-pubbliku jista' jara kopja stampata ta' dawn id-dikjarazzjonijiet kollha matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju fl-uffiċċju tar-Reġistru tal-Kumpanniji fl-Awtorità għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta, Triq Notabile, H'Attard.

DOTT. ANTON BARTOLO, LL.D.
Reġistratur tal-Kumpanniji

L-1 ta' Settembru, 2004

NOTICE OF REGISTRAR OF COMPANIES

The Registrar of Companies hereby notifies that with effect from the 1st September 2004, all statements relating to:–

(a) documents delivered, given or served on him for registration;

(b) certificates issued by him on the registration, change of name, conversion, amalgamation or division of a commercial partnership; and

(c) the striking off the register of the name of a commercial partnership;

which statements are required to be published in the Government Gazette in terms of article 401 (1)(e) of the Companies Act 1995 and also in terms of the relevant provisions of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 and the Merchant Shipping (Shipping Organisations – Private Companies) Regulations, 2004 are, by virtue of article 16 of the Interpretation Act, published and available on the official internet web-site of the Registrar of Companies at: **http://registry.mfsa.com.mt**

A hard copy of all such statements is available for public inspection during office hours at the premises of the Registry of Companies at the Malta Financial Services Authority, Notabile Road, Attard.

DR ANTON BARTOLO LL.D.
Registrar of Companies

1st September, 2004

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf illi, b'riferenza għall-avviżi li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fil-ġranet u d-dati indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana:

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Jannar, 2005 għal:

CT 309/2004. Xogħlijiet ta' madum, irħam u granit fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 310/2004. Provvista ta' pilloli jew kapsoli *losartan potassium 50mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Ottubru 2004.

CT 311/2004. Provvista ta' pilloli *risperidone 2mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Ottubru 2004.

CT 312/2004. Provvista ta' *haemophilus influenza Type B vaccine* – Dipartiment tas-Saħħa.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-29 ta' Ottubru 2004.

CT 339/2004. Provvista ta' għodda u tagħmir għat-*Technology Workshop,* magna tat-torn għall-metall – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 340/2004. Provvista ta' għodda u tagħmir għat-*Technology Workshop,* magna tat-torn għall-injam – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 341/2004. Provvista ta' *foldable lenses* u *viscoelastic solution* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 342/2004. Provvista ta' pilloli *fluocortolone 20mg* – Dipartiment tas-Saħħa.

CT 353/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' qomos tas-sajf lit-Taqsima tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 308/2004. Provvista, manifattura u twaħħil ta' aperturi ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following advertisements will be received on the days and dates indicated below. Tenders are to be dropped in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th January, 2005, for:

CT 309/2004. Tiling, marble and granite works at the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

CT 310/2004. Supply of losartan potassium 50mg tablets or capusles – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th October 2004.

CT 311/2004. Supply of risperidone 2mg tablets – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th October 2004.

CT 312/2004. Supply of haemophilus influenza Type B vaccine – Department of Health.

The EU Contract Notice was dispatched on 29th October 2004.

CT 339/2004. Supply of tools and equipment for technology Workshop, metal lathe machine – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 340/2004. Supply of tools and equipment for Technology Workshop, wood lathe machine – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

CT 341/2004. Supply of foldable lenses and viscelastic solution – Department of Health.

CT 342/2004. Supply of fluocortolone 20mg tablets – Department of Health.

CT 353/2004. Period contract for the supply of summer shirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 308/2004. Supply, manufacture and fixing of aluminium apertures at the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-11 ta' Jannar, 2005 għal:

CT 320/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *etoposide 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 321/2004. Provvista ta' pilloli *stilboestrol 1mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 322/2004. Provvista ta' *disposable reloadable integral linear cutter, stapling device and loading units* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 323/2004. Provvista ta' pilloli *clomipramine hydrochloride 25mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 324/2004. Provvista ta' pilloli *amitriptyline hydrochloride 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 325/2004. Provvista ta' *braided synthetic absorbable G1 on 40mm needle* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 326/2004. Provvista ta' *amoxycillin and clavulanic acid oral suspension* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 327/2004. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% X500ml IV infusion fluid BP/EP* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 328/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *mitoxantrone 20mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 329/2004. Provvista ta' pilloli *primidone 250mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 330/2004. Provvista ta' pilloli *lamotrigine 50mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 331/2004. Provvista ta' *sterile intravenous cannula-G22* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 332/2004. Provvista ta' *ipratropium bromide inhaler* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 333/2004. Provvista ta' *disposable triple lumen ERCP sphincterotome kits* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 352/2004. Moniteraġġ ta' l-ambjent ta' Ħaġar Qim u l-Imnajdra - *Heritage Malta*. Irid jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-13 ta' Jannar, 2005 għal:

CT 334/2004. Provvista ta' *sodium chloride 0.9% x 1000ml IV infusion fluid BP / EP* - Dipartiment tas-Saħħa.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 11th January, 2005, for:

CT 320/2004. Supply of etoposide 100mg injections - Department of Health.

CT 321/2004. Supply of stilboestrol 1mg tablets - Department of Health.

CT 322/2004. Supply of disposable reloadable integral linear cutter, stapling device and loading units - Department of Health.

CT 323/2004. Supply of clomipramine hydrochloride 25mg tablets - Department of Health.

CT 324/2004. Supply of amitriptyline hydrochloride 10mg tablets - Department of Health.

CT 325/2004. Supply of braided synthetic absorbable G1 on 40mm needle - Department of Health.

CT 326/2004. Supply of amoxycillin and clavulanic acid oral suspension - Department of Health.

CT 327/2004. Supply of sodium chloride 0.9%X500ml IV infusion fluid BP/EP - Department of Health.

CT 328/2004. Supply of mitoxantrone 20mg injections - Department of Health.

CT 329/2004. Supply of primidone 250mg tablets - Department of Health.

CT 330/2004. Supply of lamotrigine 50mg tablets - Department of Health.

CT 331/2004. Supply of sterile intravenous cannula-G22 - Department of Health.

CT 332/2004. Supply of ipratropium bromide inhaler - Department of Health.

CT 333/2004. Supply of disposable triple lumen ERCP sphincterotome kits - Department of Health.

CT 352/2004. Environment monitoring of Ħaġar Qim and Mnajdra - Heritage Malta. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 13th January, 2005, for:

CT 334/2004. Supply of sodium chloride 0.9% x 1000ml IV infusion fluid BP/EP - Department of Health.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2004.

CT 335/2004. Provvista ta' *liposomal amphotericin intravenous infusion* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2004.

CT 336/2004. Provvista ta' kapsoli *5hydroxy LTryptopham 20mg* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2004.

CT 337/2004. Provvista ta' *hepatitis B vaccine* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2004.

CT 338/2004. Provvista ta' *compound sodium lactate (Hartmanns) X500ml IV infusion fluid BP / EP* - Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-5 ta' Novembru 2004.

CT 344/2004. Provvista ta' *reloadable disposable linear staplers 30mm, 60mm and 90mm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 345/2004. Provvista ta' *bandages crepe 7.5cm* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 346/2004. Provvista ta' *posterior chamber lenses* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 347/2004. Provvista ta' pilloli *chlorpromazine 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 348/2004. Provvista ta' kapsoli *ritonavir 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 349/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *gemcitabine 1gr* - Dipartiment tas-Saħħa.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-18 ta' Jannar, 2005 għal:

CT 343/2004. Provvista ta' *calcipotriol ointment* – Dipartiment tas-Saħħa.
Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Novembru 2004.

CT 354/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' uniformijiet, qliezet u dbielet tas-sajf lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

CT 356/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' siment tat-tip *ordinary Portland* lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2004.

CT 335/2004. Supply of liposomal amphotericin intravenous infusion - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2004.

CT 336/2004. Supply of 5hydroxy L Tryptopham 20mg capsules - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2004.

CT 337/2004. Supply of hepatitis B vaccine - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2004.

CT 338/2004. Supply of compound sodium lactate (Hartmanns) X500ml IV infusion fluid BP / EP - Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 5th November 2004.

CT 344/2004. Supply of reloadable disposable linear staplers 30mm, 60mm and 90mm - Department of Health.

CT 345/2004. Supply of bandages crepe 7.5cm - Department of Health.

CT 346/2004. Supply of posterior chamber lenses - Department of Health.

CT 347/2004. Supply of chlorpromazine 100mg tablets - Department of Health.

CT 348/2004. Supply of ritonavir 100mg capsules - Department of Health.

CT 349/2004. Supply of gemcitabine 1gr injections - Department of Health.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 18th January, 2005, for:

CT 343/2004. Supply of calcipotriol ointment – Department of Health.
The EU Contract Notice was dispatched on 11th November 2004.

CT 354/2004. Period contract for the supply of summer uniforms, trousers and skirts to the Procurement Section of the Contracts Department.

CT 356/2004. Period contract for the supply of ordinary Portland cement to the Procurement Section of the Contracts Department.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-25 ta' Jannar, 2005 għal:

CT 350/2004. Akkwist ta' tagħmir għall-*monitoring* - Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fil-11 ta' Novembru 2004.

CT 355/2004. Provvista ta' ħobż (Malta) - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 357/2004. Provvista ta' manetti - Dipartiment tal-Pulizija.

CT 358/2004. Provvista ta' *adrenaline 1:10,000 pre-filled syringes with luer tip* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 359/2004. Provvista ta' *ispaghula husk* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 360/2004. Provvista ta' pilloli *dipyridamole 100mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 361/2004. Bini ta' *access road* għall-blokki ta' djar f'Triq il-Wied, l-Imsida - Direttorat tat-Toroq. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-27 ta' Jannar, 2005 għal:

CT 364/2004. Provvista ta' injezzjonijiet *frusemide 250mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 365/2004. Provvista ta' pilloli *lisinopril 10mg* - Dipartiment tas-Saħħa.

CT 366/2004. Provvista ta' *atosiban 7.5mg/ml concentrate for infusion* - Dipartiment tas-Saħħa.

*CT 370/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' injam ta' l-abjad u ta' l-aħmar lis-Sezzjoni tal-*Procurement* tad-Dipartiment tal-Kuntratti.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Frar, 2005 għal:

CT 351/2004. *Prequalification document* għall-provvista ta' *storage and logistics system* għall-Isptar Mater Dei – Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' Novembru 2004.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 25th January, 2005, for:

CT 350/2004. Acquisition of air monitoring equipment - Ministry for Rural Affairs and Environment. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 11th November 2004.

CT 355/2004. Supply of bread (Malta) - Department of Health.

CT 357/2004. Supply of handcuffs - Police Department.

CT 358/2004. Supply of adrenaline 1:10,000 pre-filled syringes with luer tip - Department of Health.

CT 359/2004. Supply of ispaghula husk - Department of Health.

CT 360/2004. Supply of dipyridamole 100mg tablets - Department of Health.

CT 361/2004. Construction of access road to housing blocks at Triq il-Wied, Msida - Roads Directorate. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 27th January, 2005, for:

CT 364/2004. Supply of frusemide 250mg injections - Department of Health.

CT 365/2004. Supply of lisinopril 10mg tablets - Department of Health.

CT 366/2004. Supply of atosiban 7.5mg/ml concentrate for infusion - Department of Health.

*CT 370/2004. Period contract for the supply of white and red deal timber to the Procurement Section of the Contracts Department.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st February, 2005, for:

CT 351/2004. Prequalification document for the procurement of storage and logistics system for the Mater Dei Hospital – Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th November 2004.

Sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, it-3 ta' Frar, 2005 għal:

CT 362/2004. Provvista ta' *glass showcases* - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, il-15 ta' Frar, 2005 għal:

CT 368/2004. Provvista ta' *computing equipment* – Uffiċċju tal-Prim Ministru. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

CT 369/2004. Manifattura u tqegħid fil-post ta' travi tat-tip *precast pre-stressed concrete* għall-pont il-ġdid fil-Marsa *Sports Club* – Taqsima tax-Xogħlijiet. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-22 ta' Frar, 2005 għal:

*CT 363/2004. Proċessi industrijali speċjalizzati u verifika ambjenbtali – Awtorità Maltija dwar l-I*standards*. Irid jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fl-10 ta' Diċembru 2004.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Id-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, Tel. 21 220 212, Est. 128, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti huma avżati li jżuru l-*website* tad-Dipartiment tal-Kuntratti fuq http://contracts.gov.mt li tipprovdi informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

It-28 ta' Diċembru, 2004

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf lill-offerenti kollha illi skond Klawsola 30 u Parti XIII tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2003, ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali għar-rigward ta' l-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar. **L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*polling facilities* fuq in-numru tal-*fax* 2122 6156.**

Up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 3rd February, 2005, for:

CT 362/2004. Procurement of glass showcases - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 15th February, 2005, for:

CT 368/2004. Supply of computing equipment – Office of the Prime Minister. A fee of Lm20 will be charged for each copy of tender document.

CT 369/2004. Manufacture and placing in position of precast pre-stressed concrete beams for the new bridge at Marsa Sports Club – Works Division. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 22nd February, 2005, for:

*CT 363/2004. Specialised industrial processes and environmental audits – Malta Standards Authority. A fee of Lm10 will be charged for each copy of tender document.

The EU Contract Notice was dispatched on 10th December 2004.

*Advertisements appearing for the first time

Tender documents are obtainable on application from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, Tel. 21 220 212, Ext. 128 or on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Tenderers are advised to visit the website of the Department of Contracts at http://contracts.gov.mt which provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

28th December, 2004

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of Clause 30 and Part XIII of the Public Contracts Regulations 2003, recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after 12.00 noon. **Tenderers may also obtain this information by utilizing the polling facilities on fax number 2122 6156.**

Kull offerent li jkollu xi oġġezzjoni għal xi rakkomandazzjoni jrid iressaq l-ilment uffiċjali tiegħu lid-Direttur Ġenerali (Kuntratti) skond parti XIII ta' l-imsemmija Regolamenti li tistabbilixxi fid-dettall il-proċedura li trid tkun segwita f'każ bħal dan. Huwa fl-interess ta' kull offerent li jkun jaf sewwa d-dettalji ta' din il-parti tar-Regolamenti.

Any tenderer who may feel aggrieved by any such recommendation must submit his official complaint to the Director General (Contracts) in accordance with part XIII of the said Regulations which lays down in detail the procedure to be followed in such a case. All tenderers should, therefore, familiarise themselves with the provisions of this part of the Regulations.

It-28 ta' Diċembru, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Għażla ta' kuntratturi prospettivi li jistgħu jitfgħu l-offerta tagħhom għall-kuntratt ta' *Storage and Logistics* li jismu:

Design, supply and installation of all equipment and services to implement a complete and comprehensive Storage and Logistics System for the Mater Dei Hospital of Malta.

CT 351/2004. *Prequalification document* għall-provvista ta' *Storage and Logistics System* għall-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi.

Bil-proċess ta' *pre-qualification assessment,* il-Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi (FMS), tixtieq tidentifika dawk il-kumpanniji li għandhom il-kapaċità, is-saħħa finanzjarja u l-esperjenza meħtieġa biex ikunu jistgħu jimplimentaw il-proġett kif spjegat hawn taħt. Il-Kumpanniji li jikkwalifikaw jkunu ikkunsidratti applikabli biex jitfgħu l-offerta għall-bżonnijiet ta' *hospital storage and logistics* dettaljati hawn taħt:

L-FMS permezz tad-Dipartiment tal-Kuntratti tixtieq tagħżel kuntrattur kapaċi li jiddisinja, jissupplixxi, jinstalla u jikkummisjona l-apparat u servizzi meħtieġa kollha biex jimplimenta sistema kompluta ta' *Storage and Logistics* għall-Isptar Mater Dei.

Dan l-isptar għandu madwar 6,620 kamra, li 380 minnhom huma *stores*, li jintużaw għal diversi raġunijiet fosthom:

a) Stivar ta' apparat bijomediku
b) Stivar ta' materjal ta' ċertu kobor fl-i*stores* prinċipali ta' l-isptar
ċ) Stivar ta' *white goods,* apparat ta' l-*IT* u għamara
d) Stivar ta' *solvents,* aċidi, żebgħa u *thinners*
e) Faċilitajiet ta' stivar fis-swali, *units* u dipartimenti għall-bjankerija, apparat mediku u stivar ġenerali ieħor
f) Sistemi ta' stivar għall-postijiet differenti fid-dipartiment tal-farmaċija li jinkludi stivar ta' materjal ta' ċertu kobor,

28th December, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

Short-listing of prospective tenderers bidding for a Storage and Logistics contract titled:

Design, supply and installation of all equipment and services to implement a complete and comprehensive Storage and Logistics System for the Mater Dei Hospital of Malta.

CT 351/2004. Prequalification document for the procurement of Storage and Logistics System for the Mater Dei Hospital - Foundation for Medical Services.

Through the process of pre-qualification assessment, the Foundation for Medical Services (FMS) intends to identify those companies with the appropriate skills, financial strength and experience required to successfully complete the project detailed below. The qualified companies would then be considered applicable to tender for the hospital storage and logistics requirements detailed below:

The FMS through the Director of Contracts seeks to appoint a suitable Contractor to design, supply, install and commission all required equipment and services to implement a complete and comprehensive storage and logistics system for Mater Dei Hospital.

This hospital comprises of a total of about 6,620 rooms, out of which 380 are stores, used for different purposes as listed below:

a) Storage for biomedical equipment
b) Storage of bulky items located in the main stores of the hospital
c) Storage of white goods/IT equipment/furniture
d) Storage of solvents and acids/paints and thinner
e) Ward/unit/department storage facilities for linen, equipment and general storage
f) Storage systems for the different areas within the Pharmacy department including bulky storage, storage of

stivar tal-fliexken u boroż tad-*drip*, stivar ta' ċilindri ta' l-ossiġenu u faċilitajiet oħra għal tqassim ta' prodotti farmaċewtiċi

g) Sistemi ta' stivar għar-*records* mediċi (*files* tal-pazjenti)

Bħala gwida għal dawk interessati, dan jinkludi, imma mhux limitat biss, għal dawn ir-rekwiżiti:

i) Servizz ta' konsulenza li l-klijent jista' jkollu bżonn biex jesegwixxi dan il-proċess bl-għajnuna tad-disinni proposti għal sistemi effiċjenti ta' stivar;

ii) Sistemi ta' immaniġġar ta' materjal mill-post tal-ħatt għall-post ta' l-istivar, u mill-post ta' l-istivar għall-post tal-konsum;

iii) *Carts/trolleys* meqjusa neċessarji għall-ġarr ta' materjal mill-istorijiet prinċipali għas-swali u nħawi oħra fl-istess sptar;

iv) Sistemi ta' riforniment bħal sistemi ta' *top up* u *exchange cart system;*

v) Makkinarju ta' trasport għal użu intern u estern fl-istess sptar, bħal per eżempju *tow trucks/fork lifters/palletizers* li jaħdmu bil-batterija.

Il-*Contract Notice* relatata ma' dan il-kuntratt ġiet mibgħuta mid-Dipartiment tal-Kuntratti lill-*OJEC,* il-Ġimgħa, id-19 ta' Novembru 2004 għall-pubblikazzjoni.

Min jixtieq aktar informazzjoni u dettalji ta' x'inhu meħtieġ jista' jikseb id-dokumenti imsejjaħ *'Pre-Qualification Document - November 2004'* mid-Dipartiment tal-Kuntratti jew iniżżel il-*Contract Notice* mill-*internet* bl-indirizz: http://ted.publications.eu.int fis-sit ta' l-*Official Journal of the European Communities*.

Dawk il-kumpanniji li huma nteressati f'dan il-kuntratt għandhom jibgħatu d-dettalji kif mitluba fid-dokument imsemmi lid-Dipartiment tal-Kuntratti sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta) tat-Tlieta, il-11 ta' Jannar, 2005.

It-28 ta' Diċembru, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Proġett ta' l-E.U. - *Structural Funds Programme Malta 2004-2006*
Dan il-Proġett huwa mħallas parzjalment minn *"The European Regional Development Fund (ERDF)"*

CT 362/2004. Provvista ta' *glass showcases* - Ministeru għal Għawdex. Irid jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Dipartiment tal-Kuntratti, Malta għandu l-intenzjoni li

intravenous infusion bottles, storage of oxygen cylinders and storage facilities for the dispensing area included storage of pharmaceuticals

g) Storage systems for medical records (patients' files)

As a guideline for any interested party, this shall entail, but shall not be limited to, the following requisites:

i) Consultancy services that might be required by the Client to accomplish this task together with Design proposals for efficient Storage Systems;

ii) Materials management systems from the point of unloading to the storage areas and from the storage areas to the point of consumption;

iii) Carts/trolleys considered necessary for the transportation of goods from the main stores to the wards or other areas within the hospital;

iv) Replenishment systems such as top up or exchange cart system;

v) Transport vehicles for internal/external use within the hospital premises, such as battery operated tow trucks/fork lifters/palletizers.

The Contract Notice was dispatched by the Department of Contracts to the OJEC for publicaton on Friday, 19th November 2004.

A document titled 'Pre-Qualification Document - November 2004' with further information can be obtained from the Department of Contracts or download the Contract Notice published on the Official Journal of the European Communities internet site: http://ted.publications.eu.int.

Interested companies are to submit the required details as requested in the tender document to the Department of Contracts not later than the Tuesday, 11th January 2005 at 10.00 a.m. (Malta time).

28th December, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

E.U. Project - Structural Funds Programme Malta 2004-2006
This Project is partially funded by "The European Regional Development Fund (ERDF)"

CT 362/2004. Procurement of glass showcases - Ministry for Gozo. A fee of Lm25 will be charged for each copy of tender document.

The Department of Contracts, Malta intends to award a

jagħti kuntratt ta' provvista għal manifattura, provvista u stallazzjoni ta' *museum display cases* għall-Mużew ta' l-Arkeoloġija ta' Għawdex f'Triq Bieb l-Imdina, iċ-Ċitadella, ir-Rabat, Għawdex. It-*tender dossier* jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi hawn fuq hu sal-ĦAMIS, it-3 ta' Frar, 2005 sa l-10.00 a.m. (Ħin ta' Malta).

Is-Sezzjoni ta' ftuħ ta' l-offerti ser issir il-ĦAMIS, it-3 ta' Frar 2005 fl-10.00 a.m. fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana CMR 02, Malta.

It-28 ta' Diċembru, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 308/2004. Provvista, manifattura u twaħħil ta' aperturi ta' l-aluminju fl-Iskola Sekondarja l-ġdida fil-Karwija, limiti ta' Ħal Kirkop – Fondazzjoni għall-Iskejjel ta' Għada. Irid jitħallas dritt ta' Lm50 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, is-6 ta' Jannar, 2005.

It-28 ta' Diċembru, 2004

AVVIŻ TAD-DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

CT 351/2004. *Prequalification document* għall-provvista ta' *storage and logistics system* għall-Isptar Mater Dei – Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi.

Il-*Contract Notice* ta' l-UE ntbagħat fid-19 ta' Novembru 2004.

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) jgħarraf għall-informazzjoni ta' kulħadd illi d-data u l-ħin biex jintbagħtu l-offerti għall-avviż imsemmi qed jiġu mtawla sa l-10.00 a.m. tat-TLIETA, l-1 ta' Frar, 2005.

It-28 ta' Diċembru, 2004

supply contract for the manufacture, supply, delivery, and installation of museum display cases for the Gozo Museum of Archaeology in Triq Bieb l-Imdina, The Citadel, Victoria, Gozo. The tender dossier is available from the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the closing date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is THURSDAY, 3rd February 2005 up to 10.00 a.m. (Malta Time).

The tender opening session will be held on THURSDAY, 3rd February 2005 at 10.00 a.m. at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana CMR 02, Malta.

28th December, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 308/2004. Supply, manufacture and fixing of aluminium apertures at the new Secondary School at Karwija, limits of Kirkop – Foundation for Tomorrow's Schools. A fee of Lm50 will be charged for each copy of tender document.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 6th January, 2005.

28th December, 2004

DEPARTMENT OF CONTRACTS NOTICE

CT 351/2004. Prequalification document for the procurement of storage and logistics system for the Mater Dei Hospital – Foundation for Medical Services.

The EU Contract Notice was dispatched on 19th November 2004.

The Director General (Contracts) notifies for general information that the date and time for the presentation of offers for the above mentioned advert is being extended up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 1st February, 2005.

28th December, 2004

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJIET

Il-Kummissarju ta' l-Artijiet jgħarraf illi-

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-30 ta' Diċembru, 2004.

Avviż Nru. 252. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Alwetta kantuniera ma' Triq il-Barjol, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.J.O._1_2003. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 253. Bejgħ *tale quale* tal-fond Nru. 131, Triq San Nikola, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_7_2004. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 254. Bejgħ tal-garaxx Nru. 2, Post il-Gladjoli, Santa Luċija, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.11_82_53_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,500.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 255. Kiri ta' ħanut vojt A, Blokk 3, Gżira *Complex,* il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.14_2002. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 256. Kiri, għal skopijiet kummerċjali, tal-Gardjola, Sur ta' Santa Barbara, Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.151/94.

Avviż Nru. 257. Kiri ta' maħżen fil-livell ta' pjan terren b'entratura minn 106F, Triq l-Ifran, Valletta, muri bil-vjola fuq pjanta P.D.173_2001. Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, is-6 ta' Jannar, 2005.

Avviż Nru. 258. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, minghajr l-arja tagħha fl-Armier, limiti tal-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.103_75_C.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' tlieta u erbgħin elf u ħames mitt Liri Maltin (Lm43,500.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:–

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 30th December, 2004.

Advt. No. 252. Sale of a site in Triq l-Alwetta corner with Triq il-Barjol, Mosta, shown edged in red on plan P.D.J.O._1_2003. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 253. Sale, tale quale, of premises No. 131, Triq San Nikola, Valletta, shown edged in red on plan P.D.JO_7_2004. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 254. Sale of garage No. 2, Gladjoli Place, Santa Luċija, shown edged in red on plan P.D. 11_82_53_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,500.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 255. Lease of the bare shop A, Block 3, Gżira Complex, Gżira, shown edged in red on plan P.D.14_2002. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 256. Lease, for commercial purposes, of the Watch Tower, Saint Barbara Bastion, Valletta, shown edged in red on plan L.D.151/94.

Advt. No. 257. Lease of a store at ground floor level with entrance from 106F, Triq l-Ifran, Valletta, shown edged in purple on plan P.D.173_2001. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 6th January, 2005.

Advt. No. 258. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Armier, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.103_75_C.

Successful tenderer is to pay the sum of forty three thousand five hundred Malta Liri (Lm43,500.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Avviż Nru. 259. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha fl-Armier, limiti tal-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.28_2003.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mija u sittin elf Liri Maltin (Lm160,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 260. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha fl-Armier, limiti tal-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.34_2003.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mija ħamsa u tmenin elf Liri Maltin (Lm185,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 261. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha fl-Għadira, limiti tal-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.54_2003.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' ħames mija u wieħed u tletin elf Liri Maltin (Lm531,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 262. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha fl-Għadira, limiti tal-Mellieħa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.48_2003.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn u ħamsin elf Liri Maltin (Lm250,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 263. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha fit-Telgħa tax-Xemxija, limiti ta' San Pawl il-Baħar, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.248_2001.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' erba' mija u tmenin elf Liri Maltin (Lm480,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 264. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha f'Tas-Sliema, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.38_2003.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mija u ħamsin

Advt. No. 259. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Armier, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.28_2003.

Successful tenderer is to pay the sum of one hundred sixty thousand Malta Liri (Lm160,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 260. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Armier, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.34_2003.

Successful tenderer is to pay the sum of one hundred eighty five thousand Malta Liri (Lm185,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 261. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Għadira, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.54_2003.

Successful tenderer is to pay the sum of five hundred thirty one thousand Malta Liri (Lm531,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 262. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Għadira, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.48_2003.

Successful tenderer is to pay the sum of two hundred fifty thousand Malta Liri (Lm250,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 263. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Xemxija Hill, limits of Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.248_2001.

Successful tenderer is to pay the sum of four hundred and eighty thousand Malta Liri (Lm480,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 264. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Sliema, shown edged in red on plan P.D.38_2003.

elf Liri Maltin (Lm150,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 265. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha f'Tas-Sliema, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.55_2003.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' tlett mitt elf Liri Maltin (Lm300,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 266. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha f'Birżebbuġa, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.29_2003_1.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitt elf Liri Maltin (Lm100,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 267. Għotja b'ċens għall-ħamsin (50) sena tal-proprjetà kif eżistenti, mingħajr l-arja tagħha f'Dawret il-Gżejjer, San Pawl il-Baħar, murija bl-aħmar fuq pjanta P.D.28A_63_A.

Min jieħu l-offerta jrid iħallas is-somma ta' mitejn elf Liri Maltin (Lm200,000.00) kif indikat fl-offerta.

Din l-offerta hija soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm10,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti tad-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, sa l-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-13 ta' Jannar, 2005.

Avviż Nru. 268. Bejgħ ta' sit fi Triq Emmanuele Decelis kantuniera ma' Triq Gioacchino Le Brun, Pembroke, muri bl-aħmar u mmarkat E fuq pjanta P.D.341_91_3. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 269. Bejgħ ta' sit fi Triq Emmanuele Decelis kantuniera ma' Triq Gioacchino Le Brun, Pembroke, muri bl-aħmar u mmarkat F fuq pjanta P.D.341_91_3. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti u għal dritt ta' aċċess għal *manhole* indikata fuq l-istess pjanta P.D.341_91_3. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont

Successful tenderer is to pay the sum of one hundred fifty thousand Malta Liri (Lm150,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 265. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Sliema, shown edged in red on plan P.D.55_2003.

Successful tenderer is to pay the sum of three hundred thousand Malta Liri (Lm300,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 266. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Birżebbugia, shown edged in red on plan P.D.29_2003_1.

Successful tenderer is to pay the sum of one hundred thousand Malta Liri (Lm100,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 267. Grant on emphyteusis for fifty (50) years of the property as existing, excluding its airspace in Dawret il-Gżejjer, Saint Paul's Bay, shown edged in red on plan P.D.28A_63_A.

Successful tenderer is to pay the sum of two hundred thousand Malta Liri (Lm200,000.00) as indicated in tender.

This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm10,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 13th January, 2005.

Advt. No. 268. Sale of a site in Triq Emmanuele Decelis corner with Triq Gioacchino Le Brun, Pembroke, shown edged in red and marked E on plan P.D.341_91_3. Sale is subject to existing servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 269. Sale of a site in Triq Emmanuele Decelis corner with Triq Gioacchino Le Brun, Pembroke, shown edged in red and marked F on plan P.D.341_91_3. Sale is subject to existing servitudes and to a right of access for the drainage manhole indicated on the same plan P.D.341_91_3. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount

ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 270. Bejgħ ta' sit fi Triq Emmanuele Decelis kantuniera ma' Triq Antoine Favray, Pembroke, muri bl-aħmar u mmarkat G fuq pjanta P.D.341_91_3. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 271. Bejgħ ta' sit fi Triq Emmanuele Decelis kantuniera ma' Triq Antoine Favray, Pembroke, muri bl-aħmar u mmarkat H fuq pjanta P.D.341_91_3. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm1,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 272. Bejgħ ta' sit fil-limiti tal-Qala, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.JO_22_2004_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm200.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

Avviż Nru. 273. Għotja b'ċens għal perjodu li jintemm fit-8 ta' Jannar, 2045, ta' sit maġenb Garaxx Nru. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Qasam tad-Djar, l-Iklin, muri bl-aħmar u mmarkat Nru. 1 fuq pjanta P.D.190_82_24.

Avviż Nru. 274. Bejgħ ta' sit li jiġi quddiem id-dara bl-isem ta' 'Clararch House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċagħaq, limiti tan-Naxxar, muri bil-blu u mmarkat Nru. 2 fuq pjanta P.D.91_2000_1. Dan il-bejgħ hu soġġett għal servitujiet eżistenti ta' terzi. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' Lm3,000.00 skond kif stipulat fil-kundizzjonijiet ta' l-offerta.

Avviż Nru. 275. Kiri tal-Ħanut vojt Nru. 4, Triq id-Dawr, il-Mosta, muri bl-aħmar fuq pjanta L.D.203/80/4. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt ta' l-ewwel rifjut favur terzi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment ta' l-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m. Irid jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta. Il-ħlasijiet jiġu aċċettati biss b'*cheque* jew *money order*. L-offerta tkun valida biss jekk ikollha magħha t-timbru uffiċjali tad-Dipartiment.

of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 270. Sale of a site in Triq Emmanuele Decelis corner with Triq Antoine Favray, Pembroke, shown edged in red and marked G on plan P.D.341_91_3. Sale is subject to existing servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 271. Sale of a site in Triq Emmanuele Decelis corner with Triq Antoine Favray, Pembroke, shown edged in red and marked H on plan P.D.341_91_3. Sale is subject to existing servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm1,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 272. Sale of a site in the limits of Qala, Gozo, shown edged in red on plan P.D.JO_22_2004_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm200.00 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Advt. No. 273. Grant on emphyteusis for a period to end on 8th January, 2045, of a site adjacent to Garage No. 40, Triq Ġużè Ellul Mercer, Housing Estate, Iklin, shown edged in red and marked 1 on plan P.D.190_82_24.

Advt. No. 274. Sale of a site fronting House named 'Clararch House', Triq San Ġwann Evanġelista, Baħar iċ-Ċagħaq, limits of Naxxar, shown edged in blue and marked No. 2 on plan P.D.91_2000_1. This sale is subject to existing third party servitudes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of Lm3,000.00 as stipulated in the tender conditions.

Advt. No. 275. Lease of the bare Shop No. 4, Triq id-Dawr, Mosta, shown edged in red on plan L.D.203/80/4. This tender is subject to a right of first refusal in favour of third party.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m. A fee of Lm5 will be charged for each copy of tender document. Payments are to be made only by cheque or money order. Tenders are only valid if they bear the official stamp of the Department.

TAQSIMA TAX-XOGĦLIJIET

Id-Direttur Ġenerali, Taqsima tax-Xogħlijiet, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, l-4 ta' Jannar, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Avviż Nru. 93/04. Provvista, stallazzjoni u kummissjunar ta' *hydraulic type goods platform lift* fil-Berġa ta' Kastilja, Valletta.

Avviż Nru. 94/2004. Provvista (wieħed) ta' *recessed light fittings* għall-Akwadott ta' Wignacourt.

Avviż Nru. 95/2004. Spezzjoni tal-ħamrija u l-art matul ir-rotta proposta għar-restawr tal-kanal għall-ilma tax-xita ta' Burmarrad u s-Salina.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5.

Kwot. Nru. 47/04. Bejgħ *tale quale* ta' *residual timber off-cuts* lill-Maħżen tal-Mastrudaxxa, Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Jannar, 2005, fit-Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement,* Taqsima tax-Xogħlijiet, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 97/04. Provvista ta' kabina tal-passiġġier ġdida jew rikondizzjonata għat-trakkijiet IVECO għad-Dipartiment tal-Manifattura u Servizzi, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Avviż Nru. 98/04. Tibdil u tiswija ta' magna li taqta' l-ġebel fil-Barriera Ta' Robba, Taqsima tax-Xogħlijiet.

Il-formoli ta' l-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu wara li jsir ħlas ta' Lm3 kull wieħed mill-*Cash Office* tat-Taqsima tax-Xogħlijiet, Blokk A, il-Furjana. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mit-Taqsima tax-Xogħlijiet, Taqsima tal-Kuntratti u *Procurement*, fuq f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Diċembru, 2004

WORKS DIVISION

The Director General, Works Division, notifies that:–

Sealed tenders/quotations will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 4th January, 2005, for:-

Advt. No. 93/04. Supply, installation and commissioning of a hydraulic type goods platform lift at Auberge de Castille, Valletta.

Advt. No. 94/2004. Supply (only) of recessed light fittings for Wignacourt Aquaduct.

Advt. No. 95/2004. Soil and ground investigation along proposed route for reinstatement of the Burmarrad Salina storm-water channel.

A fee of Lm5 is to be paid.

Quot. No. 47/04. Sale of tale quale of residual timber off-cuts at the Carpentry Workshop, Manufacturing and Services Department.

Sealed tenders will be received at the Contracts and Procurement Section, Works Division, Floriana, up to 10.00 a.m. on Friday, 7th January, 2005, for:-

Advt. No. 97/04. Supply of new or reconditioned passenger cabin for IVECO trucks for the Manufacturing and Services Department, Works Division.

Advt. No. 98/04. Modification and repairs to stone cutting machine at Ta' Robba Quarry, Works Division.

Forms of tenders/quotations may be obtained against a payment of Lm3 each from the Works Division Cash Office, Block A, Floriana. Any further information may be obtained from the Works Division, Contracts and Procurement Section, on any working day between 8.00 a.m. and noon.

28th December, 2004

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Iċ-*Chairman* jgħarraf illi:–

Kategorija A– Stmati sa Lm3,000 – Tagħlaq il-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Diċembru, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:–

E/DPS/Q/13/2004.	*Aluminium sheet*
E/DPS/Q/14/2004.	Provvista ta' servizz ta' ġarr għal power station ta' Delimara
E/E/Q/117/2004.	*Mild steel flanges*

Kategorija B– Stmati sa Lm20,000

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Diċembru, 2004, fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Enemalta, il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/P/T/5/2004.	*Tanker discharge hoses*

Kategorija Ċ – Stmati sa Lm249,999 – Jagħluq fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Jannar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/PC3/75/2004.	Kuntratt perjodiku għal *11KV heat shrinkable material*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, il-25 ta' Jannar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

E/E/T/53/2004.	Proposti għar-*remanent life assessment* ta' l-impjant tal-*boiler* fil-*Power Station* tal-Marsa

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kull dokument ta' din l-offerta.

E/E/T/93/2004.	*Control cable.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm3 għal kull dokument ta' din l-offerta.

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:–

Category A – Estimated up to Lm3,000 – Closing at Marsa

Sealed quotations will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 29th December, 2004, for:–

E/DPS/Q/13/2004.	Aluminium sheet
E/DPS/Q/14/2004.	Provision of transport service for Delimara power station
E/E/Q/117/2004.	Mild steel flanges

Category B – Estimated up to Lm20,000

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 29th December, 2004, for:–

E/P/T/5/2004.	Tanker discharge hoses

Category C – Estimated up to Lm249,999 – Closing at Contracts Department, Floriana

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 18th January, 2005, for:–

E/E/T/PC3/75/2004.	Period contract for 11KV heat shrinkable material

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 25th January, 2005, for:–

E/E/T/53/2004.	Proposals for remanent life assessment of boiler plant at Marsa Power Station

A fee of Lm5 should be paid for each copy of this tender document.

E/E/T/93/2004	Control cable

A fee of Lm3 should be paid for each copy of this tender document.

Kategorija D – Stmati sa Lm250,000
– Jagħluq fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana
- 3 Envelope Procedure

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-22 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*E/E/T/PC3/91/2004. *33KV paper insulated cable.*

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' din l-offerta.

L-offerta li tidher hawn fuq għandha *bid-bond* ta' Lm20,000.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Offerti li ma jkollhomx magħhom id-dettalji u/jew kampjuni tekniċi relevanti meta jkunu mitluba fl-ispeċifikazzjoni jistgħu ma jiġux ikkunsidrati.

Il-formoli kollha ta' l-offerti/kwotazzjonijiet u dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Diċembru, 2004

Category D – Estimated above Lm250,000
– Closing at Contracts Department, Floriana
- 3 Envelope Procedure

Sealed tenders will be received at Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 22nd February, 2005, for:–

*E/E/T/PC3/91/2004. 33KV paper insulated cable.

A fee of Lm10 should be paid for each copy of this tender document.

The above tender carries a bid-bond of Lm20,000.

*Advertisement appearing for the first time

Offers unaccompanied by the relevant technical literature and/or sample, when so required in the specification, may not be considered.

All forms of tenders/quotations and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, il-Moll tal-Knisja, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

28th December, 2004

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, jgħarraf illi:–

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-29 ta' Diċembru, 2004, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/116/2004. Ħatra ta' tobba għall-kumpannija.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/117/2004. Xogħlijiet tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Agostino Matrenza, San Ġwann.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/118/2004. Xogħlijiet tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Craig, Guardamangia.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 29th December, 2004 for:-

Advt. No. WSC/T/116/2004. Appointment of company doctors.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/117/2004. Main sewer works at Triq Agostino Matrenza, San Ġwann.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/118/2004. Main sewer works at Triq Craig, Guardamangia.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Avviż Nru. WSC/T/119/2004. Xogħlijiet tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Hieronimus Megyzer u Triq Hannibal Scicluna, Ta' Birguma.

Advt. No. WSC/T/119/2004. Main sewer works at Triq Hieronimus Megyzer and Triq Hannibal Scicluna, Birguma.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, il-5 ta' Jannar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Sealed quotations will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 5th January, 2005 for:-

Kwot. Nru. WSC/QUOT/147/2004. Provvista u konsenja ta' *portable confined space ventilation equipment*.

Quot. No. WSC/QUOT/147/2004. Supply and delivery of portable confined space ventilation equipment.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Jannar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 7th January, 2005 for:-

Avviż Nru. WSC/T/115/2004. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' servizzi u materjal ta' triq għall-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma *Unit* ta' Għawdex.

Advt. No. WSC/T/115/2004. Period contract for the supply of services and road materials for Water Services Corporation Gozo Unit.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-12 ta' Jannar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 12th January, 2005 for:-

Avviż Nru. WSC/T/121/2004. Tibdil tal-*main* tad-drenaġġ imħassar fi Triq il-Ġiżwiti, in-Naxxar.

Advt. No. WSC/T/121/2004. Replacement of damaged sewer main at Triq il-Ġiżwiti, Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, id-19 ta' Jannar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 19th January, 2005 for:-

Avviż Nru. WSC/T/120/2004. *Plastic fittings* għal kanen tal-*polyethylene*.

Advt. No. WSC/T/120/2004. Plastic fittings for polyethylene pipework.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-26 ta' Jannar, 2005, fl-Uffiċċju Prinċipali tal-Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. WSC/T/123/2004. Estensjoni tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Ġdida fi Triq il-Knisja, ix-Xgħajra u Triq Ġdida fi Triq San Tumas, Ħal Tarxien.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/124/2004. Xogħlijiet tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Wied Anġlu u Triq San Mark, in-Naxxar.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. WSC/T/124/2004. Estensjoni tad-drenaġġ prinċipali fi Triq Sir Temi Zammit, iż-Żebbiegħ.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm10 għal kull dokument ta' l-offerta.

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-3 ta' Frar, 2005, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, il-Furjana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/122/2004. Provvista ta' 15mm *rotary piston potable cold-water meters*.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm25 għal kull dokument ta' l-offerta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-*Cash Office,* Korporazzjoni għal Servizzi ta' l-Ilma, Ħal Luqa, u aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ta' dawn l-offerti jistgħu jinkisbu mit-Taqsima tal-Kuntratti u *Purchasing*, Triq Ħal Qormi, Ħal Luqa LQA 05, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Sealed tenders will be received at the Water Services Corporation Head Office, Triq Ħal Qormi, Luqa, by not later than 10.00 a.m. on Wednesday, 26th January, 2005 for:-

Advt. No. WSC/T/123/2004. Main sewer extension at New Street in Triq il-Knisja, Xgħajra and New Street in Triq San Tumas, Tarxien.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/124/2004. Main sewer works at Triq Wied Anġlu and Triq San Mark, Naxxar.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Advt. No. WSC/T/125/2004. Main sewer extension at New Street in Triq Sir Temi Zammit, Żebbiegħ.

A fee of Lm10 will be charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. on Thursday, 3rd February, 2005 for:-

Advt. No. CT/WSC/T/122/2004. Supply of 15mm rotary piston potable cold-water meters.

A fee of Lm25 will be charged for each tender document.

Forms of tenders may be obtained from the Cash Office, Water Services Corporation, Luqa, and further information regarding the conditions of these tenders may be obtained from the Contracts and Purchasing Office, Triq Ħal Qormi, Luqa LQA 05, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

AVVIŻ TAL-KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TA' L-ILMA

Dan huwa BISS AVVIŻ INDIKATTIV MINN QABEL għall-KUNTRATT TA' PROVVISTA

Huwa ppjanat li tiġi ppubblikata Offerta Miftuħa Internazzjonali madwar Diċembru 2004 għall-provvista ta' tagħmir għar-rinovar u titjib fl-impjanti ta' desalinazzjoni f'erba' lottijiet.

Lott Nru. 1 – *Booster surface pumps*
Lott Nru. 2 – *High-pressure pumps*
Lott Nru. 3 – *Energy recovery devices*
Lott Nru. 4 – *Seawater reverse osmosis membranes*

It-28 ta' Diċembru, 2004

WATER SERVICES CORPORATION NOTICE

This is ONLY a PRIOR INDICATIVE NOTICE for a SUPPLY CONTRACT

An International Open Tender is scheduled to be published around December 2004 for the supply of equipment for the refurbishing and upgrading of desalination plants in four lots.

Lot No. 1 – Booster surface pumps
Lot No. 2 – High-pressure pumps
Lot No. 3 – Energy recovery devices
Lot No. 4 – Seawater reverse osmosis membranes

28th December, 2004

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, is-6 ta' Jannar, 2005, fl-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 23/04. Provvista ta' oġġetti tas-sodda – Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

It-28 ta' Diċembru, 2004

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, up to noon of Thursday, 6th January, 2005, for:–

AFM Advt. No. 23/04. Supply of bedding items – Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Finance Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

28th December, 2004

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chairperson,* Awtorità tad-Djar, tgħarraf illi:-

Offerti ssiġġillati għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa ta' l-offerti ta' l-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, is-7 ta' Jannar, 2005, għal:–

Avviż Nru. 264. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 5, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offerti taħt Lm7,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 265. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 11, Birżebbuġa, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Fażi III. Offerti taħt Lm4,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 266. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 27, Blokki 1 - 8, il-Fgura, Triq l-Għarnuq. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 267. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 18, Blokki 1 - 5, (Ta' Tewma), Ħal Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 268. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Ħal Luqa (Ħal Farruġ). Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 269. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 4, Ħal Luqa (Ħal Farruġ).Offerti taħt Lm16,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 270. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 13, Entratura 4, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt Lm4,200 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chairperson, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana by noon on Friday, 7th January, 2005, for:–

Advt. No. 264. Sale tale quale of premises No. 5, Birkirkara, (Tal-Ftieħ), Triq Giovanni Mamo. Offers below Lm7,500 will not be considered.

Advt. No. 265. Sale tale quale of premises No. 11, Birżebbugia, Triq Florence Nightingale, Tal-Papa, Phase III. Offers below Lm4,500 will not be considered.

Advt. No. 266. Sale tale quale of premises No. 27, Blocks 1 - 8, Fgura, Triq l-Gharnuq. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,500 will not be considered.

Advt. No. 267. Sale tale quale of premises No. 18, Blocks 1 - 5, (Ta' Tewma), Kirkop, Triq Karlu Darmanin. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 268. Sale tale quale of premises No. 1, Luqa (Ħal Farruġ). Offers below Lm16,500 will not be considered.

Advt. No. 269. Sale tale quale of premises No. 4, Luqa (Ħal Farruġ). Offers below Lm16,500 will not be considered.

Advt. No. 270. Sale tale quale of premises No. 13, Entrance 4, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below Lm4,200 will not be considered.

Avviż Nru. 271. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, il-Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq ir-Refuġjati. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm11,000 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 272. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 2, Blokki 1 - 4, l-Imqabba, Triq il-Ħarriġiet. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm3,850 ma jiġux ikkunsidrati

Avviż Nru. 273. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 28, Blokk D, l-Imsida, Triq Mons. Giuseppe Camilleri. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm7,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 274. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 27, Binja Qlejgħa, l-Imtarfa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offerti taħt Lm3,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 275. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 31, Binja Sgħajtar, (Tas-Sgħajtar), in-Naxxar, Triq il-Bajtar. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,400 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 276. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Blokk 13, Sit B, Pembroke, Triq Pietru Darmenia. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm5,600 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 277. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 1, Blokk A, il-Qawra, Triq il-Dawret il-Qawra. Offerti taħt Lm32,000 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 278. Bejgħ *tale quale* ta' fond bla numru fuq plot 8, Ħal Safi, Triq Stefano Erardi. Offerti taħt Lm25,200 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 279. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 13, Blokk K, Ta' Ġiorni, Triq Patrick Brydone. Offerti taħt Lm 6,500 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 280. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 16, Blokki A u B, Ħal Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. Offerti taħt Lm6,800 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 271. Sale tale quale of premises No.1, Mosta, (Tal-Blata l-Għolja), Triq ir-Refuġjati. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm11,000 will not be considered.

Advt. No. 272. Sale tale quale of premises No. 2, Blocks 1 - 4, Mqabba, Triq il-Ħarriġiet. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm3,850 will not be considered.

Advt. No. 273. Sale tale quale of premises No. 28, Blocks A - D, Msida, Triq Mro. Giuseppe Camilleri. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm7,000 will not be considered.

Advt. No. 274. Sale tale quale of premises No. 27, Mtarfa, Binja Qlejgħa, Triq ir-Reġimenti Maltin. Offers below Lm3,600 will not be considered.

Advt. No. 275. Sale tale quale of premises No. 31, Binja Sgħajtar (Tas-Sgħajtar), Naxxar, Triq il-Bajtar. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,400 will not be considered.

Advt. No. 276. Sale tale quale of premises No. 1, Block 13, Site B, Pembroke, Triq Pietro Darmenia. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm5,600 will not be considered.

Advt. No. 277. Sale tale quale of premises No. 1, Block A, Qawra, Triq Dawret il-Qawra. Offers below Lm32,000 will not be considered.

Advt. No. 278. Sale tale quale of premises without a No. on plot 8, Safi, Triq Stefano Erardi. Offers below Lm25,200 will not be considered.

Advt. No. 279. Sale tale quale of premises No. 13, Block K, Ta' Ġiorni, Triq Patrick Brydone. Offers below Lm6,500 will not be considered.

Advt. No. 280. Sale tale quale of premises No. 16, Blocks A and B, Tarxien, Triq Dun Ġużepp Calleja. Offers below Lm6,800 will not be considered.

Avviż Nru. 281. Bejgħ *tale quale* ta' fond Nru. 7, Blokk 1, iż-Żurrieq, Triq Bubaqra. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' Lm1.00 fis-sena skond il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur ta' l-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skond il-liġi. Offerti taħt Lm4,000 ma jiġux ikkunsidrati

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 12, Triq Pietro Floriani, il-Furjana matul il-ħinijiet ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Diċembru, 2004

Advt. No. 281. Sale tale quale of premises No. 7, Block 1, Żurrieq, Triq il-Bubaqra. This transfer is subject to the rent of Lm1.00 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below Lm4,000 will not be considered.

Forms of tenders may be obtained from the Housing Authority, 12, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

28th December, 2004

WASTESERV MALTA LTD.

Iċ-*Chief Executive Officer,* WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa mhux aktar tard min-nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Jannar, 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-WastServ Malta Ltd, Phoenix Building, Triq il-Ferrovija, Santa Venera, għal:–

Avviż Nru. WSM/033/2004. Xiri ta' reċipjenti tal-plastik għall-ġbir ta' żejt tat-tisjir użat minn djar mill-WasteServ Malta Ltd.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif meħtieġ jista' jinkiseb mill-Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent, ix-Xatt tal-Barriera, Valletta CMR 02, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u nofsinhar.

It-28 ta' Diċembru, 2004

WASTESERV MALTA LTD.

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of WasteServ Malta Ltd at Phoenix Building, Old Railway Track, Santa Venera, by not later than noon on Monday, 10th January, 2005, for:–

Advt. No. WSM/033/2004. Purchase of plastic containers for the collection of used cooking oils from households by WasteServ Malta Ltd.

Forms of tender may be obtained together with any further information required from the Ministry for Rural Affairs and the Environment, Barriera Wharf, Valletta CMR 02, on any working day between 9.00 a.m. and noon.

28th December, 2004

IL-KUNSILL MALTI GĦALL-KULTURA U L-ARTI

Il-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti jgħarraf illi, f'isem iċ-*Chairperson* tal-Maltasong Board:-

Sa l-4.00 p.m. ta' nhar it-Tnejn, l-10 ta' Jannar 2005, jintlaqgħu offerti komplensivi li jkunu magħluqin u mitfugħin fil-kaxxa ta' l-offerti tal-Kunsill f''Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta għall-provediment ta' disinn u kostruzzjoni ta' *stage set,* dwal għall-i*stage*, sistema ta' *sound, projection screens, executive producer, front of house manager* u *stage manager* għall-Festival tal-Kanzunetta għall-Ewropa 2005 li se jinżamm fid-19 ta' Frar 2005 f'Dar il-Mediterran għall-Konferenzi, Valletta.

Il-formoli ta' l-offerti jistgħu jinkisbu mill-Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti, 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta, waqt il-ħinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-28 ta' Diċembru, 2004

THE MALTA COUNCIL FOR CULTURE AND THE ARTS

The Malta Council for Culture and the Arts, in the name of the Chairperson Maltasong Board, notifies that:-

Up to 4.00 p.m. of Monday, 10th January 2005 holistic tenders sealed and deposited personally in the tender box of the Council at 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta,will be received for design and construction of a stage set, stage lights, sound system, projection screens, executive producer, front house manager and stage manager for the Song for Europe Festival 2005 which will be held at the Mediterranean Conference Centre, Valletta on the 19th February 2005.

Tender forms may be obtained from the Malta Council for Culture and the Arts, 'Casa Gaspe', 230, Triq ir-Repubblika, Valletta, during normal office hours.

28th December, 2004

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ġimgħa, it-18 ta' Frar, 2005, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO/97/CEE/BE/04. Żvilupp ta' l-*IPAS component*.

Jistgħu jibagħtu l-offerti għall-kuntratt dawk il-kumpanniji li jkollhom l-esperjenza relevanti fl-għoti ta' proġetti lill-kumpanniji oħra iżda wkoll f'ambjent ta' ESCAPE u IPAS.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu sal-31 ta' Diċembru, 2004 mingħand Burkhart von Erlach, e-mail: burkhart.von-erlach@eurocontrol.int, Procurement and Special Agreements Section - DF/RPM/PROC, Telefon: ++3227293228, *Fax*: ++322 729 9142 u mill-1 ta' Jannar, 2005 mill-EUROCONTROL Experimental Centre, Finance Team - EEC/BEN/FI, Telefon ++33(0)1 69887228, *Fax*: ++33(0) 169887018 sa l-10 ta' Frar, 2005.

u mill-*website* ta' l-Organizzazzjoni ta' l-*Eurocontrol*

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

It-28 ta' Diċembru, 2004

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Friday, 18th February, 2005, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO/97/CEE/BE/04. Development of the IPAS component.

Companies having the relevant experience outsourcing projects but also in the ESCAPE and IPAS environment can tender for the contract.

Forms of tender and further information may be obtained until the 31st December 2004 from Burkhart von Erlach e-mail: burkhart.von-erlach@eurocontrol.int, Procurement and Special Agreements Section - DF/RPM/PROC, Telephone: ++3227293228, Fax: ++322 729 9142 and as from the 1st January 2005: EUROCONTROL Experimental Centre, Finance Team - EEC/BEN/FI, Telephone ++33(0)1 69887228, Fax: ++33(0) 169887018 until 10th February, 2005.

and Eurocontrol Organisation's website

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

28th December, 2004

ORGANIZZAZZJONI TA' L-EUROCONTROL

L-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tgħarraf illi:-

Sa nhar il-Ġimgħa, is-26 ta' Jannar, 2005, it-Taqsima tal-*Procurement* u Ftehim Speċjali ta' l-Organizzazzjoni ta' l-Eurocontrol tilqa' offerti għal:–

Avviż Nru. AO/103/CSP/EC/04. CEATS LCIP (Servizzi ta' Traffiku ta' l-Ajru ta' l-Ewropa Ċentrali - Pjan Lokali ta' Konverġenza u Implimentazzjoni).

Ir-Rekwiżit Ġenerali għall-Appoġġ għall-Ippjanar ta' Proġetti - CEATS LCIP Expert għandu jipprovdi appoġġ għall-Programm CEATS fl-CSPDU (CEATS *Unit* għall-Ippjanar u Żvilupp Strateġiku li jinsab fi Praga (Repubblika Ċeka) b'kordinazzjoni u komunikazzjoni mal-Proġetti kollha CUAC, Area ta' Armonizzazzjoni u Integrazzjoni u appoġġ ieħor ta' amministrazzjoni ta' proġetti relatat ma' l-ippjanar u l-implimentazzjoni bil-holqien u dokumentazzjoni ta' *data* fis-CEATS LCIP.

L-appoġġ huwa meħtieġ għal perjodu massimu ta' tliet snin (li jibdew kmieni fl-2005) bl-akbar sforz ta' 100 jum kull sena.

EUROCONTROL ORGANISATION

The Eurocontrol Organisation notifies that:-

Up to Friday, 26th January, 2005, the Procurement and Special Agreements Section of the Eurocontrol Organisation receives offers for:–

Advt. No. AO/103/CSP/EC/04. CEATS LCIP (Central European Air Traffic Services - Local Convergence and Implementation Plan).

The General Requirement for Project Planning Support - CEATS LCIP Expert is to provide support to the CEATS Programme at the CSPDU (CEATS Strategy Planning and Devlopment Unit) located in Prague (Czech Republic in coordination and communicaztion with all CUAC Projects, Harmonisation and Integration area and other project management support related to planning and implementation by creating and documenting the data in the CEATS LCIP.

The support is rquired for the maximum period of three years (starting in early 2005) with the maximum effort of 100 days.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif jistgħu jinkisbu sat-18 ta' Jannar, 2005 mingħand Ms Eva Contrerars Ynzenga, e-mail: eva.contrerars@eurocontrol.int, Procurement and Special Agreements Section - Telefon: ++3227293727, *Fax*: ++322 729 9142 jew fl-assenza tagħha mingħand Ms Lieve Desie (++32.2.729.3118; lieve.desie@eurocontrol.int

u mill-*website* ta' l-Organizzazzjoni ta' l-*Eurocontrol*

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

It-28 ta' Diċembru, 2004

Forms of tender and further information may be obtained until the 18th January, 2005 from Ms Eva Contrerars Ynzenga, e-mail: eva.contrerars@eurocontrol.int, Procurement and Special Agreements Section - Telephone: ++3227293727, Fax: ++322 729 9142, or in her absence from Ms Lieve Desie (++32.2.729.3118; lieve.desie@eurocontrol.int

and Eurocontrol Organisation's website

http://www.eurocontrol.int/business/cfi.html

28th December, 2004

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

Iċ-*Chairman*, Malta Industrial Parks Ltd, jgħarraf illi:

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Erbgħa, id-19 ta' Jannar, 2005, fl-uffiċċju tal-Malta Industrial Parks Ltd fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*Avviż Nru. MIP/M7/21/04. Xogħlijiet ta' tikħil, tqegħid ta' madum u aluminju u finituri oħra fl-Estensjoni tal-Fabbrika M7 (Consolidated Biscuits Ltd.) fl-Industrial Park ta' l-Imrieħel.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. MIP/GEN/18/04. Xogħlijiet ta' bini fuq ġewwa u fuq barra fil-fabbriki ta' Ħal Luqa, Bulebel, Kordin, Ricasoli, Ħal Far u *industrial parks* oħra.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviż Nru. MIP/GEN/17/04. Xogħlijiet ta' bini fuq ġewwa u fuq barra fil-fabbriki tal-Mosta Technopark, San Ġwann, l-Imrieħel, Ħ'Attard, il-Marsa u *industrial parks* oħra.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm20 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli ta' l-offerti u tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mingħand l-uffiċċju tal-Malta Industrial Parks Ltd, Fabbrika UB8 fil-Qasam Industrijali ta' San Ġwann, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u l-11.30 a.m.

It-28 ta' Diċembru, 2004

MALTA INDUSTRIAL PARKS LTD

The Chairman, Malta Industrial Parks Ltd, notifies that:

Sealed tenders will be received at the office of the Malta Industrial Parks Ltd at San Ġwann Industrial Estate, up to 10.00 a.m. on Wednesday, 19th January, 2005, for:–

*Advt. No. MIP/M7/21/04. Plastering, tiling, aluminium works and other finishes at Factory M7 (Consolidated Biscuits Ltd.) Extension at Mrieħel Industrial Park.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advt. No. MIP/GEN/18/04. Internal and external building works to factories at Luqa, Bulebel, Kordin, Ricasoli, Ħal Far and other industrial parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advt. No. MIP/GEN/17/04. Internal and external building works to factories at Mosta Technopark, San Ġwann, Mrieħel, Attard, Marsa and other industrial parks.

A fee of Lm20 will be charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the office of the Malta Industrial Parks Ltd., Factory UB8 at San Ġwann Industrial Estate, on any working day between 9.00 a.m. to 11.30 a.m.

28th December, 2004

DIPARTIMENT TAS-SAĦĦA

Id-Direttur Ġenerali (Saħħa) jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-18 ta' Jannar, 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

Avviż Nru. MCH 94/84. Alterazzjonijiet strutturali u xogħlijiet ta' finituri fl-MW2 *(Isolation Unit)* fl-Isptar Monte Carmeli.

Il-formoli ta' l-offerta u aktar tagħrif dwar il-kondizzjonijiet ta' dan il-kuntratt jistgħu jinkisbu mit-Taqsima ta' l-*Accounts*, Sptar Monte Carmeli, Triq Notabile, H'Attard mit-8.00 a.m. sa nofsinhar.

Qabel ma jiġbru d-dokumenti ta' l-offerta, l-offerenti prospettivi għandhom iħallsu dritt ta' Lm20 lid-Direttur Uffiċċju tal-Finanzi u Amministrazzjoni, Sptar Monte Carmeli, Triq Notabile, Ħ'Attard.

It-28 ta' Diċembru, 2004

DEPARTMENT OF HEALTH

The Director General (Health) notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box up to noon of Tuesday, 18th January, 2005, for:-

Advt. No. MCH 94/84. Structural alterations and finishing works at MW2 (Isolation Unit) at Mount Carmel Hospital.

Forms of tender and further information regarding the conditions of this tender may be obtained from the Accounts Section, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard from 8.00 a.m. till noon.

Before collecting the tender documents, prospective tenderers are to pay a fee of Lm20 at the Director Finance and Administration Office, Mount Carmel Hospital, Triq Notabile, Attard.

28th December, 2004

KUNSILL LOKALI RABAT (MALTA)

Il-Kunsill Lokali Rabat (Malta) jgħarraf illi:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-24 ta' Jannar 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. RLC T0040/2005. Kuntratt perjodiku għall-*crete printing* ta' żoni pavimentati.

Id-dokumenti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċji Amministrattivi tal-Kunsill Lokali Rabat, 8, Triq l-Isptar, ir-Rabat, għall-ħlas ta' Lm15 għal kull dokument, mit-Tnejn sal-Ġimgħa, bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta vantaġġjuża.

It-28 ta' Diċembru, 2004

RABAT (MALTA) LOCAL COUNCIL

The Rabat (Malta) Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. of Monday, 24th January 2005, for:-

Advt. No. RLC T0040/2005. Period contract for crete print of paved areas.

Tender documents may be collected from the Rabat Local Council's Administrative Offices, 8, Triq l-Isptar, Rabat, against a payment of Lm15 for each tender document from Monday to Friday between 8.30 a.m. and noon.

The Council reserves the right to refuse any tender even the most advantageous one.

28th December, 2004

KUMITAT KONĠUNT GRUPP B

Il-Kumitat Konġunt Grupp B jgħarraf li:-

Sa l-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-28 ta' Jannar 2005, jintlaqgħu offerti magħluqin fil-Kunsill Lokali Żejtun, Triq Sant'Anġlu, iż-Żejtun, għal:-

Avviż Nru. 01/04. Servizz kuntrattwali għal kiri, tbattil u tindif tal-*waste recycling banks*.

Kopji tad-dokumenti ta' l-offerta jistgħu jinġabru mill-uffiċċji tal-Kunsill Lokali Żejtun, 28, Triq Sant'Anġlu, iż-Żejtun, waqt il-ħinijiet ta' l-uffiċċju għall-prezz ta' Lm10. L-offerti jinfetħu quddiem il-pubbliku hekk kif jagħlqu.

Il-Kumitat Konġunt jirriserva d-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża. Offerti li jkollhom informazzjoni nieqsa jistgħu ma jkunux ikkunsidrati.

Il-Kumitat Konġunt Grupp B hu magħmul mill-Kunsill Lokali ta' Żabbar, Żejtun, Għaxaq, Kirkop, Marsascala, Marsaxlokk, Mqabba u Qrendi.

It-28 ta' Diċembru, 2004

JOINT COMMITTEE GROUP B

The Joint Committee Group B notifies that:-

Sealed tenders will be received by not later than 10.00 a.m. of Friday, 28th January 2005 at the Żejtun Local Council, 28, Triq Sant'Anġlu, Żejtun, for:-

Advt. No. 01/04. Service contract for hiring, emptying and cleaning of waste recycling banks.

Copies of tender documents can be collected from the Żejtun Local Council's premises, 28, Triq Sant'Anġlu, Żejtun, during office hours for the price of Lm10. Tenders will be opened in public immediately after closing time.

The Joint Committee reserves the right to refuse any tender even the most advantageous. Offers unaccompanied by the relevant technical literature, when so required in the specifications, may not be considered.

The Joint Committee Group B is made up of the following Local Councils: Żabbar, Żejtun, Għaxaq, Kirkop, Marsascala, Marsaxlokk, Mqabba and Qrendi.

28th December, 2004

KUNSILL LOKALI NAXXAR

Il-Kunsill Lokali Naxxar jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-3 ta' Jannar 2005, fil-kaxxa ta' l-offerti fil-Kunsill Lokali Naxxar jintlaqgħu offerti magħluqin, għal:-

Avviż Nru. T04/04. Servizz ta' Konsulent Legali.

Għandu jitħallas dritt ta' Lm5 għal kullkopja tad-dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. T03/04. Servizz ta' *Works Officer* (raġel jew mara).

Għandu jitħallas dritt ta' Lm15 għal kull kopja tad-dokument ta' l-offerta.

Il-kandidat li jintgħażel, fost kwalifiki oħra jrid jissodisfa dawn il-kriterji li ġejjin:

Il-*Works Officer* għandu jkun kompetenti, kwalifikat u li lest jaqdi d-dmirijiet imsemmija fid-dokument ta' l-offerti. Huwa/Hija għandu/għandha jkun/tkun ta' karattru sod, dħuli/dħulija u b'kapaċità li jaħdem/taħdem mingħajr superviżjoni.

Il-*Works Officer* għandu jkollu ċertifikat ta' Livell

NAXXAR LOCAL COUNCIL

The Naxxar Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the Naxxar Local Council up to noon of Monday, 3rd January 2005, for:-

Advt. No. T04/04. Service of a Legal Consultant.

A fee of Lm5 is to be paid for each copy of tender document.

Advt. No. T03/04. Service of Works Officer (male or female).

A fee of Lm15 is to be paid for each copy of tender document.

The ideal candidate must, amongst other matters meet the following requirements:

The Works Officer must be competent, qualified and able to perform the duties listed in the tender documents. He/She shall be of a good moral character, have a friendly personality and capable of working on own initiative without supervision.

The Works Officer shall posses O' level certificates in at

Ordinarju f'mhux anqas minn ħames suġġetti differenti. Il-grad minimu għandu jkun ta' grad Ċ jew ekwivalenti, fejn fosthom, tlieta mis-suġġetti għandhom ikunu l-Malti, l-Ingliż u l-Matematika.

Il-*Works Officer* irid ikun jaf iħaddem il-kompjuter u għandu esperjenza fl-użu ta' l-applikazzjonijiet tal-kompjuter speċjalment *Microsoft Excel* u *Word*.

Esperjenza ta' *drafting* u fl-użu ta' l-applikazzjoni CAD ikun ikkunsidrat.

Il-*Works Officer* għandu jissottometti CV dettaljata u kondotta tal-pulizija li tkun maħruġa sa mhux aktar minn sitt xhur ilu.

Il-*Works Officer* jista' jkun meħtieġ li jattendi xi programmi ta' taħriġ biex jgħolli l-kompetenza u l-kwalità tax-xogħol tiegħu.

Dan il-kuntratt huwa "Kuntratt ta' Servizz" u mhux "Kuntratt ta' Impjieg".

Id-dokumenti ta' l-offerta relattivi jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill Lokali Naxxar, 18, Ċentru Ċiviku, Vjal il-21 ta' Settembru, in-Naxxar, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar u s-1.30 p.m. u l-4.00 p.m. (mit-Tnejn sal-Ġimgħa).

L-offerti jinfetħu fil-pubbliku minnufih wara d-data u l-ħin ta' l-għeluq.

Id-dokumenti ta' l-offerti jistgħu wkoll ikunu spezzjonati mingħajr ħlas waqt l-istess ħinijiet.

Il-Kunsill Lokali Naxxar iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta.

It-28 ta' Diċembru, 2004

least five different subjects. The minimum grades should be in grade C or equivalent while three of the five subjects should be Maltese, English and Mathematics.

The Works Officer shall also be computer literate and have a good knowledge in the basic computer office applications including Microsoft Excel and Word.

Knowledge of drafting and CAD appplications would be considered an asset.

The Works Officer shall submit a detailed curriculum vitae and a clean police conduct certificate not older than six months.

The Works Officer may be further required to undergo any training programme intended primarily to upgrade his competence and performance.

This contract is a "Contract of Service" not an "Employment Contract".

Relative tender documents may be collected from the Naxxar Local Council's Offices, 18, Civic Centre, Vjal il-21 ta' Settembru, Naxxar, from 8.00 a.m. to noon and from 1.30 p.m. to 4.00 p.m. (Monday to Friday).

Tenders will be opened in public immediately after the closing date and time.

Tender documents may also be inspected during the same hours free of charge.

The Naxxar Local Council reserves the right to refuse any offer.

28th December, 2004

AVVIŻI TAL-QORTI – *COURT NOTICES*

1761

Ikun jaf kulħadd illi l-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Volontarja) permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' Diċembru 2004, fuq rikors ta' Isabelle Attard numru 728/2004, Patricia Meli, xebba, bint il-mejtin Anthony Meli u Margaret neè Baldacchino, imwielda u toqgħod Ħal Qormi, bil-karta ta' l-identità numru 368168(M) ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 23 ta' Diċembru 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that the Civil Court (Voluntary Jurisdiction) by means of a decree given on the 14th December 2004, following an application of Isabelle Attard number 728/2004, Patricia Meli, unmarried, daughter of the late Anthony Meli and Margaret neè Baldacchino, born and residing at Qormi, bearing identity card number 368168(M) was interdicted from all acts of civil life.

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction) today 23rd December 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1762

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Settembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Vodafone Malta Limited ta' Triq l-Imsida, Birkirkara BKR 14, ippreżentaw Talba, fil-15 ta' April 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Metropolitan Enterprises Limited ta' 9, Enrico Mizzi Street, l-Imsida lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u sittin lira Maltija u tnejn u sebgħin ċenteżmu (Lm360.72) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 810/04AJD) hija differita għat-28 ta' Jannar 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 3th September 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Vodafone Malta Limited of Triq l-Imsida, Birkirkara BKR14, filed a Claim on the 15th April 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Metropolitan Enterprises Limited of 9, Enrico Mizzi Street, Msida to pay the plaintiff company the sum of three hundred and sixty Maltese liri and seventy two cents (Lm360.72) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 810/04AJD) is put off for the 28th January 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1763

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tad-9 ta' Lulju 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fit-30 ta' Marzu 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Dorianne Zammit (ID25675G) ta' 109, Triq il-Kunċizzjoni, l-Imsida, tħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tlieta u tmenin lira Maltija u tnejn u disgħin ċenteżmu (Lm283.92) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 708/04AJD) hija differita għat-28 ta' Jannar 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 9th July 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c (C22334), of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 30th March 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Dorianne Zammit (ID25675G) of 109, Triq il-Kunċizzjoni, Msida to pay the plaintiff company the sum of two hundred and eighty three Maltese liri and ninty two cents (Lm283.92) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 708/04AJD) is put off on the 28th January 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1764

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-3 ta' Novembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Strand Electronics Limited (C8393) ta' Multi-Tech Centre, Regional Road, Msida, ippreżentaw Talba, fil-31 ta' Awissu 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Inter Travel (Malta) Limited (C19261) ta' Level 3, Park Towers Mall, Ġorġ Borg Olivier Street, St Julians iħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' seba' mitt lira Maltija u erbgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm700.24) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi għar-raġunijiet indikati fl-Avviż.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax legali.

Il-kawża (Talba Numru 1684/04 AJD) hija differita għat-28 ta' Jannar 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 22 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 3rd November 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Strand Electronics Limited (C 8393) of Multi-Tech Centre, Regional Road, Msida, filed a claim on the 31st August 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Inter Travel (Malta) Limited (C 19261) of Level 3, Park Towers Mall, Ġorġ Borg Olivier Street, St Julians, to pay the plaintiff company the sum of seven hundred Maltese liri and twenty four cent (Lm700.24) for reasons indicated in the writ of summons.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1684/04AJD) is put off to the 28th January 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 22nd December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1765

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-18 ta' Novembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fl-14 ta' Jannar 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Peter Abela, u b'digriet tat-Tribunal tal-14 ta' Mejju 2004 talab illi l-atti konċernanti lil Peter Abela jiġu trasfusi f'isem Graziella Chetcuti u Fiona Zahra, u Pauline konjugi Abela (ID 13949M u 312748M rispettivament) u b'digriet tat-Tribunal tad-9 ta' Frar 2004 ġiet kjamata fil-kawża Tiziana Sultana ta' 34, 'Sant'Antnin', Triq San Leonardu, Ħaż-Żabbar, tħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' tliet mija u erbgħa u erbgħin lira Maltija u sebgħa u sittin ċenteżmu (Lm344.67) liema ammont huwa dovut lis-soċjeta attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 66/04PBC) hija differita għas-27 ta' Jannar 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 22 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 18th November 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c (C22334), of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 14th January 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Peter Abela and by a decree of the the 14th May 2004 Graziella Chetcuti and Fiona Zahra were called into the suit instead of Peter Abela and Pauline Abela (ID13949M and 312748M respectively) and by a decree of the 9th February 2004 was called into suit as third party Tiziana Sultana of 34, 'Sant'Antnin', Triq San Leonardu, Żabbar to pay the plaintiff company the sum of three hundred and forty four Maltese liri and sixty seven cents (Lm344.67) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 66/04PBC) is put off on the 27th January 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 22nd December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1766

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-30 ta' Ġunju 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

International Merchants Co Ltd ta' 6 & 22, Giuseppe Calleja Street, l-Iklin, ippreżentaw Talba fil-21 ta' Ottubru 2003, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Nazzareno Farrugia ta' Casa Farrugia, Triq Lazzru Pisani, Ħaż-Żebbuġ, Malta u b'digriet tal-20 ta' Jannar 2004 it-Tribunal ordna korrezzjoni fl-isem tal-konvenut li jsir Saviour sive Sunny minflok Nazzareno, iħallas lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn u tletin lira Maltija u tnejn u disgħin ċenteżmu (Lm230.92) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 2115/03 JR) hija differita għall-11 ta' Jannar 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 30th June 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

International Merchants Co. Ltd. of 6 & 22, Giuseppe Calleja Street, Iklin, filed a claim on the 21st October 2003, whereby they asked the Tribunal to condemn Nazzareno Farrugia of Casa Farrugia, Triq Lazzru Pisani, Żebbuġ, Malta and by a decree of the 20th January 2004 the Tribunal ordered that the name of the defandent should be changed to Saviour sive Sunny instead of Nazzareno, to pay the plaintiff company the sum of two hundred and thirty Maltese liri and ninty two cents (Lm230.92) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 2115/03JR) is put off to the 11th January 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1767

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-25 ta' Ottubru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Stephen Lungaro ta' The Maltese Bakery, Triq il-Gardiel, Marsascala, ippreżenta Talba fil-5 ta' Lulju 2004, fejn talab lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Joseph u Catherine konjugi Caruana ta' S & M Supermarket, 29, Convent Street, Ħaż-Żabbar iħallsu lill-attur s-somma ta' mitejn u tlieta u erbgħin lira Maltija u wieħed u tmenin ċenteżmu (Lm243.81) liema ammont huwa dovut lill-attur.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 1418/04PBC) hija differita għas-17 ta' Frar 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 25th October 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Stephen Lungaro of The Maltese Bakery, Triq il-Gardiel, Marsaskala, filed a Claim on the 5th July 2004, whereby he asked the Tribunal to condemn Joseph and Catherine spouses Caruana of S & M Supermarket, 29, Convent Street, Żabbar, to pay the plaintiff the sum of two hundred and forty three Maltese liri and eighty one cents (Lm243.81) which amount is due to the plaintiff.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 1418/04PBC) is put off on the 17th February 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1768

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Zgħar, tad-9 ta' Ġunju 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Maltacom p.l.c. (C22334) ta' Spencer Hill, il-Marsa, ippreżentaw Talba, fis-16 ta' Jannar 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Alison Darghi Shafi (ID558676M) ta' 55, Flat 3, Triq is-Suq, Floriana, tħallas lis-soċjeta attriċi s-somma ta' seba' mija u tlieta u tletin lira Maltija u erbgħin ċenteżmu (Lm733.40) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħax.

Il-kawża (Talba Numru 94/04PM) hija differita għas-26 ta' Jannar 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 9th June 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Maltacom p.l.c (C22334), of Spencer Hill, Marsa, filed a Claim on the 16th January 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Alison Darghi Shafi (ID558676M) of 55, Flat 3, Triq is-Suq, Floriana to pay the plaintiff company the sum of seven hundred and thirty three Maltese liri and forty cents (Lm733.40) which amount is due to the plaintiff company.

With costs and interests.

The case (Claim Number 94/04PM) is put off on the 26th January 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1769

Ikun jaf kulhadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-8 ta' Novembru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Emanuel u Mary konjugi Cutajar ta' "Country Castle", Triq il-Lampat, il-Gudja, ippreżentaw Talba, fl-4 ta' Frar 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Graziella Caruana ta' "Winter Roses", Triq il-Falkunier, il-Fgura sabiex tħallas lill-atturi s-somma ta' mitejn u ħamsin lira Maltija (Lm250) liema ammont huwa dovut lill-atturi.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet legali.

Il-kawża (Talba Numru 284/04JB) hija differita għall-31 ta' Jannar 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 8th November 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Emanuel and Mary spouses Cutajar of "Country Castle", Triq il-Lampat, Gudja, filed a Claim on the 4th February 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Graziella Caruana of "Winter Roses", Triq il-Falkunier, Fgura, to pay the plaintiffs the sum of two hundred and fifty Maltese liri (Lm250) which amount is due to the plaintiffs.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 284/04JB) is put off on the 31st January 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1770

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tat-8 ta' Ottubru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Annunziata Tabone ta' Ginance, 28, Triq Karlu Maratta, Ħal Tarxien, ippreżentat Talba, fit-23 ta' Frar 2004, fejn talbet lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Aldo Grech ta' Mizpah, Triq Giuseppe Montebello, Ħal Tarxien iħallas lill-attriċi s-somma ta' tliet mija u tmenin lira Maltija u erbgħa u ħamsin ċenteżmu (Lm380.54) liema ammont huwa dovut lill-attriċi in konnessjoni ma' inċident awtomobilistiku li ġara fit-3 ta' Awissu 2003 f'Birżebbuġa.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 431/04PBC) hija differita għad-19 ta' Jannar 2005 fin-12.30 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 8th October 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Annunziata Tabone of Ginance, 28, Triq Karlu Maratta, Tarxien, filed a Claim on the 23rd February 2004, whereby she asked the Tribunal to condemn Aldo Grech of Mizpah, Triq Giuseppe Montebello, Tarxien, to pay the plaintiff the sum of three hundred and eighty Maltese liri and fifty four cents (Lm380.54) which amount is due to the plaintiff in connection with an accident which happened on the 3rd August 2003 in Birżebbugia.

With costs and legal interests.

The case (Claim Number 431/04PBC) is put off on the 19th January 2005 at 12.30 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1771

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet tat-Tribunal għal Talbiet Żgħar, tal-15 ta' Ottubru 2004, ġiet ordnata l-pubblikazzjoni ta' l-estratt li jidher hawn taħt għall-finijiet ta' notifika skond l-Artikolu 187(3) tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Untours Insurance Agents Ltd (C5655) għal Qatar Insurance Company surrogati fid-drittijiet ta' Mario Farrugia u l-istess Mario Farrugia (ID 675651M) ta' WMB, South Street, Valletta ppreżentaw Talba fid-29 ta' Jannar 2004, fejn talbu lit-Tribunal sabiex jikkundanna lil Darren Camilleri u lil Joseph Camilleri ta' 59/4, Triq il-Konservatorju, Floriana jħallsu lis-soċjetà attriċi s-somma ta' mitejn lira Maltija u sebgħa u għoxrin ċenteżmu (Lm200.27) liema ammont huwa dovut lis-soċjetà attriċi rigward inċident awtomobilistiku li ġara fis-7 ta' Ġunju 2003 f'Tas-Sliema.

Bl-ispejjeż u bl-imgħaxijiet.

Il-kawża (Talba Numru 256/04PBC) hija differita għas-27 ta' Jannar 2005 fis-1.00 p.m.

Reġistru tal-Qorti Maġistrati (Malta), illum, 21 ta' Diċembru 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by a decree of the Small Claims Tribunal, of 15th October 2004, the publication of the following extract was ordered for the purpose of service in terms of Article 187(3) of the Code of Organisation and Civil Procedure (Cap. 12).

Untours Insurance Agents Ltd (C5655) for Qatar Insurance Company as subrogated in the rights of Mario Farrugia and the same Mario Farrugia (ID No 675651M) of WMB South Street, Valletta, filed a Claim on the 29th January 2004, whereby they asked the Tribunal to condemn Darren Camilleri and Joseph Camilleri of 59/4, Triq il-Konservatorju, Floriana to pay the plaintiff company the sum of two hundred Maltese liri and twenty seven cents (Lm200.27) which amount is due to the plaintiff company in connection with an accident which happened on the 7th June 2003 in Sliema.

With costs and interests.

The case (Claim Number 256/04PBC) is put off for the 27th January 2005 at 1.00 p.m.

Registry of the Courts of Magistrates (Malta), today, 21st December 2004.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1772

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Volontarja) fid-29 ta' Novembru 2004 minn Georgina Borg u oħrajn, numru 753/2004, fejn talbu li tiġi ddikjarata miftuħa favur Ritienne Bugeja, Francina u Jason aħwa Borg, ulied id-decujus, u dan fi kwota ta' terz (1/3) indiviż kull wieħed u waħda minnhom bl-użufrutt fuq nofs (1/2) indiviż mill-istess wirt spettanti lil mart id-decujus, u cioè Georgina Borg, skond il-liġi, is-SUĊĊESSJONI ta' Joseph Borg, iben il-mejtin Nazzareno Borg u Mary Borg neè Said imwieled Ħal Qormi u miet Pietà fil-5 ta' Lulju, 2004 ta' 51 sena u kellu karta ta' l-identità numru 517452(M) mingħajr testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili (Kap. 12).

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 23 ta' Diċembru 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction) on the 29th November 2004 by Georgina Borg and others, number 753/2004, whereby they asked that there be declared open in favour of Ritienne Bugeja, Francina and Jason siblings Borg, children of the decujus and this in the quota of one-third (1/3) undivided share in favour of each one of them with the usufruct over one half (1/2) undivided share of the same inheritance due to the wife of the decujus, and that is Georgina Borg, according to law, the SUCCESSION of Joseph Borg, son of the late Nazzareno Borg and Mary Borg neè Said born in Qormi and died in Pietà on the 5th July 2004 aged 51, intestate, and had identity card number 517452(M) and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party may be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) et seq. of the Code of Organization and Civil Procedure (Cap. 12).

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction Section) today 23rd December 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1773

B'dan l-Avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Ġurisdizzjoni Volontarja) fit-23 ta' Novembru 2004, minn Salvatore Grima, rikors numru 692/2004, fejn talab li tiġi ddikjarata miftuħa kollha favur tiegħu stess is-SUĊĊESSJONI ta' oħtu Maria Carmela Grima, xebba, bint il-mejtin Giovanni Maria Grima u Maria Grima neè Fsadni imwielda Ħal Qormi, kienet rikoverata fl-Isptar Monte Carmeli Ħ'Attard u mietet Pietà fid-19 ta' Diċembru 2003, ta' 72 sena u kellha l-karta ta' l-identità numru 748831(M) bla testament u għalhekk ġie ordnat il-ħruġ tal-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex b'nota jagħmel l-oppożizzjoni tiegħu a tenur ta' l-Artikolu 537(1) et seq. tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili Kap. 12.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġurisdizzjoni Volontarja) illum 23 ta' Diċembru 2004.

AVV. DOTT. FRANK PORTELLI, LL.D.
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

It is hereby notified that by means of an application filed in the Civil Court (Voluntary Jurisdiction) on the 23rd November 2004, by Salvatore Grima, application number 692/2004, whereby he asked that there be declared in his favour the SUCCESSION of his sister Maria Carmela Grima, unmarried, daughter of the late Giovanni Maria Grima and Maria Grima neè Fsadni born in Qormi, under care at Mount Carmel Hospital, Attard and died in Pietà on the 19th December 2003, intestate, aged 72 and had identity card number 748831(M) and thus the issuing of the bann was ordered so that any interested party be notified.

Thus whoever considers that he has an interest is called so that by means of a note he enters his opposition according to Article 537(1) of the Code of Organization and Civil Procedure Cap. 12.

Registry of the Civil Courts (Voluntary Jurisdiction) today 23rd December 2004.

ADV. DR FRANK PORTELLI, LL.D.
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugh fl-Istamperija tal-Gvern — *Printed at the Government Printing Press*